BONDIA® ARUBA

KvK: Gobierno a tuma e prome paso pa mitiga escasez di trahado, pero falta ainda

Pagina 5



Diabierna 23 di Augustus 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gobierno di Aruba ta bay enforsa ley di taxi meter



Pagina 4

- **Pa prome biaha a firma contract cu cinco Praktijkondersteuner pa salud mental** Pagina 3
- **No tin ningun proposicion di Hulanda pa refinancia debe local of externo di Aruba** Pagina 6
- **Caso Portulaca ta continua cu detencion di otro sospechoso** Pagina 2

Gabinete Pisas a bolbe haya mayoria parlamentario cu sosten di KEM y Zita Jesus-Leito



Pagina 8

Embahador nobo di Israel na ONU a yama su colega Palestino "terorista cu bachi"



Pagina 23

El Salvador: Varios NGO ta inicia un registro di persona desaparecido



Pagina 10

Caso Portulaca ta continua cu detencion di otro sospechoso

Manera ta conoci, caso Portulaca a cuminsa na juni cu detencion di tres persona na e momento ey, recientemente un otro persona tambe a keda deteni pa e mesun caso aki e cual ta un investigacion di Landsrecherche tocante permisonan di estadia otorga.





Landsrecherche, bao guia di hues-comisario y Ministerio Publico y den cooperacion cu Cuerpo Policial di Aruba y RST (Recherche Samenwerkingsteam), a tene doorzoekingnan awe na 6 sitio, esta, dos cas, dos negoshi, Bestuurskantoor (Ministerio di Integracion, Labor y Energia) y DIMAS. E doorzoekingnan aki a tuma luga den cuadro di un investigacion di Landsrecherche di posibel delitonan di corupcion y otro hechonan castigable relaciona cu otorgamento di permisonan di estadia entre 2020 y 2022.

E investigacion aki a bira conoci bou di e nomber di Portulaca. Durante e doorzoekingnan, a tuma gegevensdragers (portadornan di dato) y administracion den beslag. Te na e momento aki, 3 persona a keda deteni.

E investigacion di Portulaca ta draai rond di e pregunta si companianan por a obtene permisonan di estadia pa nan empleadonan a base di motibonan cu no ta cuadra cu ley.

E doorzoekingnan di 4 di juni a keda conclui. E investigacion penal ta sigui. Ministerio Publico no a duna mas informacion. Den caso di desaroyonan particular den e investigacion esey lo wordo comunica despues pa medio di un comunicado di prensa, segun loke Ministerio Publico mes a señala e tempo ey.

Recientemente, un otro persona relaciona cu e caso a ser deteni e cual durante interogacion na Landsrecherche e sospechoso aki deteni a bira malo.
Diaranson merdia a drenta informe di cu durante interogacion e sospechoso su presion a bay halto y mester a yama pidi ambulans p'e. Na yegada di e ambulans nan a atende y el a relaha y asina por a sigui cu su interogacion. Atardi e vehiculo di transporte por a hib'e back na unda e ta deteni.

Di su parti, e mandatario encarga cu e cartera di Integracion, Energia y Labor, Glenbert Croes a indica cu e caso aki, ta un investigacion cu ta data di aña 2020-2022. Minister Croes a tuma e cartera di integracion na November 2021, cu e meta pa traha na combati corupcion den e departamentonan bou di su encargo, pero specialmente den e proceso di otorgamento di permiso na esnan cu ta cumpli cu e rekesitonan. Pa e motibo aki, el a instrui na e departamentonan concerni, pa duna ful cooperacion na e investigacion cu Ministerio Publico ta haciendo. Tambe, e mandatario ta confirma su pleno confiansa den e imparcialidad, eficiencia y efectividad di e investigacion di Ministerio Publico, paso ta asina so lo por duna claridad na dudanan, erornan cu ta wordo cometi.
Un di casnan cu landsrecherche a bishita relaciona cu e investigacion, ta cas di e mama di minister Croes, na unda e fundacion 'Union ta Forsa' cu a wordo reactiva pa campaña
2021 y cu despues di eleccion ta inactivo. Ta importante tambe pa tuma nota cu e señalamento di personanan y/of empresanan, no tin nada di haber cu e fundacion cu a ser lanta pa minister Croes su campaña, segun e minister mes a senala den un comunicado.

Stichting Monumentenfonds Aruba ta bay haci un open Monumentendag 15 di september

Stichting Monumentenfonds Aruba kier pa comunidad henter uni na nan y asina explora e historia rico y e bunita arkitectura di e isla. Dia 15 di september proximo e comunidad di Aruba lo tin e oportunidad di bishita y drenta 13 monumento y edificionan historico den e area di Oranjestad.

E dia special aki ta bay ofrece un oportunidad pa bishita y siña tocante algun monumentonan y sitionan historico mas valioso di Aruba y tur ta bay ta habri gratis.
Pa prome biaha Stichting Monumentenfonds Aruba ta organisa e Open Monumentendag den colaboracion cu Stichting Nederland Monumentenland cu ta encarga cu Open Monumentendag na Hulanda. Na Hulanda lo celebra esaki durante tres dia largo pero na Aruba lo ta diadomingo 15 di September.

E publico lo por registra na e monumento di Casita Geel y for di akinan cuminsa nan recorido den Oranjestad y bishita e diferente Monumentonan, participa na actividadnan pa grandi y chikito cu e posibilidad di gana varios premionan manera Weekend stay, travel vouchers, sunset sails, dinners y hopi mas.





Entre 10 or pa 3or e monumentonan lo ta habri pa publico y di 3 or pa 5 or lo tin un evento di clausura pa entrega di premio pa e publico cu a participa na e diferente actividad y disfruta di e musica di e banda musical Tsunami.

Tur informacion lo ta obtenibel online via di e website y app di open Monumentendag y tambe lo tin informacion disponibel na e diferente edificio.
Lo por disfruta di entre otro baile y musica, workshop y actividadnan pa mucha, benta di artesania y cosnan tipico di Aruba, Instameets y competencia di fotografia di e proyecto di Lang Leven het Erfgoed, tournan exclusivo y hopi mas.

Pa e motibonan aki, Stichting Monumentenfonds ta invita comunidad di Aruba pa dal un keiro cu amigonan y famia, pa descubri e historia of simplemente disfruta di un dia diferente.
Si tin boluntarionan cu lo kier duna un man ainda por registra via di e website di arubavolunteers.org

Pa prome biaha a firma contract cu cinco Praktijkondersteuner pa sostene pashentnan cu salud mental



Ayera Witgele Kruis (WGK) hunto cu POH y AZV a haci e anuncio cu cinco persona despues di un screening riguroso a logra pasa pa bira Praktijkondersteuner Huisartsen Geestelijke Gezondheidszorg (POH - GGZ) cu lo dura ocho luna, algo nobo pa Aruba segun director di WGK, Gino Goeloe a bisa.

E cinco Praktijkondersteuner ta bay sostene e dokternan di cas den tereno di salud mental, entrante 1 di september 2024. Nan ta bay inicia nan carera nobo y nan ta bira e prome grupo na Aruba cu lo drenta den formacion como specialista den e ramo di salud mental via Instituto di educacion RINO Zuid Caribbean. Nan lo bira enfermera specialisa cu lo apoya e dokter di cas den orientacion y tratamento di hendenan cu problemanan psicologico, psicosocial of psicosomatico.

Praktijkondersteuner den ramo di salud mental no tin e funcion pa señala, coordina y interveni, hunto cu e pashent ta aclaria e keho of sintomanan y ta ehecuta un plan di tratamento, tur esaki bao responsabilidad di e dokter di cas pero cu su propio responsabilidadnan.

Tambe, nan ta traha preventivamente. E ta identifica y interveni cu e meta di evita referencia innecesario of recaida. Ora ta necesario e Praktijkondersteuner GGZ lo percura pa referi na e siguiente profesional den e ramo di salud mental.



E prome POH-GGZ a ser introduci a traves di e Sociaal Crisisplan, y actualmente ta forma parti integral di e maneho pa atende cu salud mental. E roadmap ta consisti di tres parti, e prome parti ta enfoca riba prevencion, e di dos ta pa haci e cuido mas accesibel, y e di tres ta pa percura pa tin un bon “nazorg”. Banda di esaki, e POH GGZs lo yuda alivia e ‘wachtlijsten’ y baha e presion riba e prome y e di dos liña. Tambe, lo por brinda cuido mas lihe, pa motibo cu por diagnostica y wordo ‘doorverwezen’ mas lihe.



Salud mental ta algo hopi importante, despues di pandemia Covid a bin dilanti hopi caso di depresion y intento di suicidio unda na Aruba a registra algun caso lamentabel na unda a cuminsa pensa conhuntamente cu tur partners manera Respaldo, Stichting Hunto, stuurgroep di minister Rocco Tjon y tambe minister Dangui Oduber pa papia di kico nan lo por a haci, e ora ey a bin e POH -GGZ.

Gino Goeloe di WGK a sigura cu for di aña pasa caba tabatin un proyecto cu a bay bao di vierlanden unda tabatin un opleiding y eynan WGK tabatin un POH cu a bay un opleiding di POH - GGZ dedica pa pashentnan diabetico y cu malesa di curason (somatic) pero ademas a haci esun di salud mental tambe. Aña pasa el a gradua y for di eynan nan a ripara cu esaki ta algo bon pa Aruba.

E idea a bin for di minister Tjon y minister Oduber pa por combati e problema aki cu ta afecta e comunidad di Aruba “pero nos tin cu enfoca riba e raiz, riba e dokter di cas, pasobra hopi biaha ora un persona tin un problema mental, e no ta yega na Stichting Respaldo ni Stichting Hunto di biaha, ora nan ta wak bo eynan di biaha ta bisa bo, bo ta loco. Siendo cu a bay por ta pa papia pasobra tin depresion, p’esey aworaki nos a baha e drempel ey, awor na dokternan di cas caba bo ta haya e servicio aki,” Goeloe a sigura.

Ademas el a splica cu den e proceso ey, e persona ta papia cu su dokter di cas di su problemanan y e POH cu ta specialisa riba e tereno ey ta bay yuda, guia y si e caso mester bay mas leu, nan ta verwijs na e psikiatra.

“Pa e motibo aki nos ta contento cu nos lo firma e prome cinco candidato cu ta bay haci un opleiding di ocho luna cu tin acreditacion,” Goeloe a menciona.

Di su parti, Edwin Jacobs director di AZV a señala cu esaki ta bon paso den cuadro di sigui amplia y profesionalisa e cuido mental na Aruba. Den acuerdo cu nan a cera aña pasa cu cuido a palabra cu lo fortifica e prome liña y cu e POH - GGZ aki nan ta cumpliendo cu e palabracion di fortifica esey.

“Nos salud mental ainda tin un caminda largo pa bay, den parlamento por nota cu tin un sosten politico pa pasa e cuido di salud mental pa e seguro tambe y asina lo ser cubri door di e seguro. AZV a demostra den ultimo 22 aña cu su presencia den cuido medico ta garantisa accesibilidad na su aseguradonan cu cuido di calidad y tambe un cuido sostenibel,” el a sigura.

Jacobs tin e confiansa cu den futuro lo por ta posibel cu tur asegurado di AZV lo tin acceso na cuido di salud mental.

BONDIA ARUBA

Gobierno di Aruba ta bay enforsa ley di taxi meter

Mientras cu ayera atencion tabata na Parlamento pa e reunion den cual minister di Transporte, Ursell Arends a defende su maneho, particularmente riba traspaso di permiso di taxi, un fuente a confirma pa Bon Dia Aruba cu gobierno ta bay aplica e ley di taxi meter den proximo lunanan.

Esaki pa motibo cu no tin control riba e parti di impuesto, y segun a indica, 20 porciento di taxista tin un debe cu a acumula cu SIAD cu a acumula pa yega na 20 miyon florin.

Ademas, a indica cu actualmente, taxistanan ta haciendo uso di un lista di prijs cu no ta den ley.



Reunion den Parlamento

Diahuebs mainta, Minister di Transporte, Ursell Arends a reuni cu comision di transporte di Parlamento pa splica nan pakico mester a bin cambio riba e sistema inhusto cu a bin ta permiti pa loke ta trata permiso di taxi. Esaki despues cu diaranson anochi, lider di fraccion AVP a entrega un peticion pa yama minister di Transporte cu urgencia pa un reunion den Parlamento.

Na momento di entrega e peticion, AVP a comenta cu ya tabatin un reunion programa ayera mainta di Comision Central di Transporte, pero como cu no tabata programa pa minister di Transporte ta presente, no tabata spera ningun accion concreto pa sali di esaki.

E reunion a tuma lugar ayera mainta, tras di porta cera. Despues di e reunion, minister di Transporte a duna informacion a traves di un comunicado di prensa.
Minister Arends a indica cu durante e reunion, a cuminsa na duna bista ariba e prioridadnan di su maneho di transporte publico cual ta:
Revisacion di Ley y regulacion den beneficio di Integridad y Seguridad;
Accesibel y pagabel;
Sostenibilidad di transporte.

E esencia di e cambio di maneho di transporte publico, manera ya a bin ta splica na diferente ocasion, ta pa move den e direccion di oportunidad igual unda cada ciudadano por yega na remarca pa un permiso di taxi. Manera ya a menciona, e sistema actual ta operando den un 'closed system' unda tin limite di cuanto permiso tin y cu ta keda draai den e mesun grupo. Asina impediendo por ehempel otro ciudadano y tambe hulpchauffeur nan yega na un permiso di taxi paso simplemente no tin niun disponibel. Hulpchaffeur nan ta keda un grupo vulnerabel ya cu door di e sistema existente ta permiti cu nan ta wordo explota door di e vergunninghouder.

A comparti cu parlamento e biahanan cu a tene dialogo cu taxistanan y tambe a duna di conoce cu desde comienso e taxistanan a wordo informa door di e minister cu e maneho di transporte lo wordo haci conforme ley. Cual tur dos decreto ministerial y esun adicional cu lo sali ta, esta conforme ley.

Den ultimo dialogo cu taxistanan, e asociacion di taxista a trece proposicionnan dilanti cu minister Arends a duna di conoce cu tabata puntonan valido y e lo sigur considera den e di tres decreto ministerial.

Minister Arends ta keda para pa oportunidad igual, unda cu tur Arubiano mester por tin e oportunidad husto pa obtene un permiso di taxi. "Nos ta purbando di restaura e integridad di e sistema di transporte publico, y esaki a mustra di a trapa riba un ader principal di politica tradicional," e minister a menciona.

Parlamento a ricibi amplio informacion y argumento riba e cambio di maneho di transporte publico unda cu e mayoria ta di acuerdo cu mester a bin un cambio. Esaki ta mustra cu nos ta den bon direccion pa berdaderamente trece cambio den sistemanan gubernamental cu tin riesgo di no ta integro y asina opera for di un sistema limpi di corupcion, segun minister Arends a indica den e comunicado.



Problema den gobierno?

Riba su pagina di Facebook, lider di fraccion MAS, Marisol Tromp a comparti un video dunando comentario na medionan di comunicacion local prome cu e reunion den Parlamento. Den esaki, el a dirigi su critica na prome minister Evelyn Wever-Croes como dirigente di gobierno. "Eigenlijk bo tin un situacion caminda minister president (...) e tin un situacion unda e kier ta bon cu diabel y bon cu Dios," el a bisa.

Lopez Tromp a nota cu tabatin protesta di taxista contra maneho di minister di Transporte, y cu den esaki por a mira "claramente cu tin un division den gobierno." Esaki pasobra "MEP como partido" a publica cu nan ta sostene e taxistanan. "Nos a wak esaki door di minister di Husticia, Rocco Tjon, nos a wak esaki door di minister (di Salud y Turismo) Dangui Oduber, y nos a wak minister president a keda keto prome. Y tambe como MEP, diferente parlamentario a ataca e minister en cuestion."

Sinembargo, Tromp a nota cu algun dia despues, "minister presidente ta sali y haci comosifuera cu e ta sostene e minister aki, el a declara esaki recientemente. E ta haya cu e minister tin bon puntonan valido, e ta haya cu e ta di acuerdo cu loke a trece padilanti, y alabes nos sa cu nan tin un problema den gobierno."

Tromp ta punta riba e situacion unda na mes momento cu e grupo di taxista tin reunionnan andando cu minister di Transporte tocante su maneho pa purba di yega na un acuerdo, cu abogadonan presente, y awo tin reunion den Parlamento pa haya informacion, "y minister presidente eigenlijk tin un situacion cu bo ta yama un 'onwerkbare situatie.' Nan no tin un unidad den maneho den nan gobierno." Esaki ta proba, segun Tromp, den e hecho cu diferente minister a expresa un diferencia di opinion den maneho. "Ora bo tin un situacion asina, eigenlijk, of bo ta manda e minister cas, of bo ta sosten'e, dos cos tin. No por ta dividi. Pasobra gobierno mester tin un solo maneho riba e [tema] aki."

"Ami ta conclui politicamente, loke mi ta mira, cu minister Ursell Arends tin algo riba MEP, e tin algo riba minister president cu su gobierno. Diripiente nan a cambia di voz, nan a cambia di opinion. Den un solo gobierno bo mester tin un beleid. Y nos no ta wak cu tin un beleid."
Pero segun Tromp, mester resolve e problema aki den Conseho di Minister, ya cu na momento cu un decreto ministerial ta toca otro ministerionan – cu den e caso aki ta entre otro, Economia y Turismo, e lo mester a keda trata den Conseho di Minister.

Durante un conferencia di prensa un siman atras, a puntra prome minister tocante e situacion di maneho nobo pa taxista, pa cual el a indica cu den e contenido di e argumentonan cu minister Arends a splica Conseho di Minister, tin puntonan hopi valido, y el a resalta cu for di su punto di bista, e ta sigur cu den dialogo e taxistanan tambe lo compronde.

"Ta puntonan cu nos tur kier pa mehoracion di Aruba y mi ta sigur cu ningun hende ta bay pidi e minister haci algo cu ta contra ley, haci algo cu ta contra integridad. Nos sigur no como gobierno, pero e taxistanan tampoco. Mi a papia cu e minister, mi a papia cu e taxistanan y pa loke ami ta sinti, nan no ta hopi leu di otro," el a remarca.

Apart di reuni cu minister Arends, e representantenan di taxista a reuni cu prome minister, minister di Turismo, Dangui Oduber, y minister di Finanzas, Xiomara Maduro. Prome minister a indica caba anteriormente cu e no ta bay mete den maneho of cartera di otro minister.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

KvK: Gobierno a tuma e prome paso pa mitiga escasez di trahado, pero falta ainda

Desde comienso di aña caba, Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a trece diferente topico importante den prensa y tabatin diferente reunionnan cu Gobierno encuanto topiconan importante y actual, incluyendo e scarsedad di trahado.

KvK tambe a conduci un encuesta debi na e situacion alarmante di nos mercado laboral caminda cu no tin suficiente trahado pa cubri e cuponan di trabou cu tin disponibel. A propone solucionnan concreto na Gobierno ya cu a premira cu e situacion lo bira mas dificil ainda. Pa KvK, ta fundamental cu Gobierno a reconoce e urgencia di e situacion y ta aplaudi cu a tuma accion, pero mester tuma mas medidanan pa por yega na un alivio real.

Encuesta
Recientemente, den un encuesta tocante e posibel scarsedad di trahado na Aruba, KvK por a conclui un biaha mas cu no tin suficiente trahado pa cubri e cuponan di trabou cu tin disponibel actualmente na Aruba. KvK ta e prome pa lansa un encuesta pa evalua e situacion real den nos mercado laboral na unda KvK a consulta e mercado laboral, y basa riba e contestanan y sugerencianan, KvK a trece e resultadonan dilanti. E encuesta aki a mustra claramente cu tin scarsedad di trahado den varios sectornan na Aruba. E analisis cu KvK a haci a base di e encuesta a wordo comparti riba social media y e resultadonan a wordo uza tambe durante varios negociacionan cu Gobierno.

"Beleidsinstructie"
Basa riba e desaroyonan economico, e recomendacionnan y e necesidad di trahadonan riba e mercado laboral, Minister di Labor, Energia & Integracion, Sr. Glenbert Croes, a anuncia instruccionnan nobo den e maneho di permiso pa estadia y permiso di trabou temporario ("Beleidsinstructie") cu ta vigente desde 1 augustus 2024. Cu esaki ta adapta



e "Toelatingsbeleid" manera ta defini den e "Toelatingshandboek 2023" riba diferente puntonan. Varios punto importante cu a wordo sugeri na Gobierno den colaboracion cu KvK, ATIA, AHATA y CUA a wordo incorpora den e instruccion, algo sumamente positivo.

Positivo, pero alerta
KvK ta aplaudi Gobierno di Aruba pa implementacion di e "Beleidsinstructie" cu ta un paso importante pa mitiga e problema di scarsedad di trahado cu Aruba ta enfrentando. E scarsedad aki di trahado ta den tur sector economico y ta un menasa serio pa e stabilidad economico di nos pais ya cu no tin suficiente hende local pa reemplasa esnan cu ta sali for di mercado laboral pasobra nan a yega edad di pensioen. Esaki debi cu e grupo cu lo sali cu pensioen ta hopi mas grandi cu e grupo chikito cu lo tey pa reemplasa nan, causa pa un caida fuerte den nacemento den e ultimo decadanan. A pesar cu nos ta aprecia e esfuerso di Gobierno, KvK ta desea di enfatisa cu nos ta keda alerta y critico, pasobra nos ta consciente cu e instruccion aki solamente no lo soluciona e problema den su totalidad. E scarsedad di trahado ta un situacion compleho na unda hopi medida pareu ta necesario pa bin na un solucion sostenibel.

KvK lo sigui boga pa e colaboracion entre Gobierno y sector priva, pa asina por haya solucionnan efectivo pa mitiga e falta di trahado y fortalece nos economia.

Parlamentario mr. Gerlien Croes:

Wever-Croes Norm ta otro show politico afectando di manera transcendental e futuro economico y social di Aruba



Den funcion debido di su responsabilidad como parlamentario, mr. Gerlien Croes, un biaha mas mester cuestiona e maneho bruha cu Gabinete Wever-Croes II ta hiba. E biaha aki ta trata di e asina yama LNT, cu ta e Landsverordening Normering Topinkomers, conoci tambe como 'Wever-Croes Norm' y cu ta regula e nivel maximo di salario pa director di un compania estatal, instancia publico of semi-publico.

Dos aña a pasa, juni 2022 e ley a keda aproba den Parlamento di Aruba y a drenta na vigor. For di prome cu su aprobacion, e ley a conoce hopi critica y rechaso pa diferente motibo.

Como miembro independiente di parlamento y conforme articulo III.17 di e Staatsregeling y articulo 59 di e Reglamento di Estado di Aruba, mr. Gerlien Croes a lansa pregunta den direccion di Minister Evelyn Wever-Croes, como titular Asuntonan General, Integridad y Organisacion Gubernamental, entre otro.
Parlamentario Croes ta cuestiona henter e formulacion, implementacion, funcionamento y control di e ley. Na mas cu un ocasion a expresa publicamente su preocupacion pa e consecuencia cu esaki tin pa e sector den sentido di e retonan cu ta trece pa retencion di liderazgo y talento nobo, pero tambe motivacion pa prestacion optimal di organisacionnan clave pa nos pais.

"Directornan tin varios aña trahando den un ambiente di insiguridad y tension laboral, te na e punto cu algun a opta pa entama caso penal," Croes a indica referiendo na Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA). Nan argumento, for di prome instante, ta cu APFA no cay bou di e criteria ancra den ley ya cu nan no ta un empresa, ni entidad publico. APFA ta un fondo cu no ta depende di subsidio di gobierno ya cu ta inverti e placa di su miembronan; ni tampoco tin e obligacion legal di duna cuenta na Pais Aruba.

Di otro banda, entidadnan tambe a cuestiona e suma describi den ley pa motibo cu no ta inclui otro entrada cu tambe minister ta ricibi di caha di gobierno, por ehempel contribucion na fondo di pensioen y compensacion pa transporte, etc.

Den su preguntanan, Parlamentario Independiente Croes ta pidi Prome Minister Wever-Croes pa mustra Parlamento di Aruba e Landsbesluit cu a traha pa añadi regla na articulo 8 di e LNT cu ta regula, entre otro aspecto di remuneracion (bezoldiging), prestacion (uitkering) y tambe e control financiero externo di e propio ley su ehecucion. Mescos ta pidi pa mustra parlamento rapport y otro documento cu ta ilustra e desaroyonan cu tabatin den ultimo 2 aña.

Como contesta ricibi ta resulta cu gobierno, 2 aña despues di e aprobacion di e ley, ocasionando hopi incertitumbre, ainda no a traha ningun Landsbesluit necesario pa pone e ley den ehecusion. Esaki ta re-confirma e hecho cu, manera tabata di spera, despues di e aprobacion, nada a keda debidamente regla ya cu Gabinete Wever-Croes a continua cu nan modus operandi di falta di transparencia pa esnan afecta pa e ley. Di nan banda, Minister President ta keda sconde tras di e argumento cu a aprobacion di esaki tawata un exigencia di Hulanda, sinembargo ta resulta cu esaki ta mas bien un otro show politico afectando di manera transcendental e futuro economico y social di Aruba.

BONDIA ARUBA

Minister di Asunto Economico: Economia di Aruba a crece den prome tres luna



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta informa cu economia di Aruba ta sigui mustra un crecemento positivo segun e ultimo publicacion "State of The Economy 2024 Q1" di Banco Central di Aruba.

Den e prome tres lunanan di 2024, indicadornan pa consumo manera importacion di mercancia y consumo di utilidad ta mustra un crecemento compara cu e mesun periodo di 2023. Indicadornan pa inversionnan ta mustra un crecemento den balor di hipoteca nobo pa cas y mientras indicadornan manera importacion di metalnan basico y trabounan deriva, materialnan di construccion y hipoteca comercial nobo ta mustra un caida.

Banco Central di Aruba ta indica cu den e prome lunanan di 2024 Aruba su economia a crece cu 11,2 porciento den termino real. E crecemento aki ta e resultado di e desaroyo positivo den e industria turistico y inversionnan relata na esaki.

Pa luna di maart 2024 e inflacion tabata 2,1 porciento. E inflacion midi riba un promedio anual a sigui baha como di e caida den e contribucion di e subida den tarifa pa utilidad den augustus 2022, prijsnan di gasolin y diesel mas abou, y normalisacion den prijsnan pa cuminda. Pa 2024 Banco Central di Aruba ta proyecta un inflacion di 1,6 porciento.

"E prome lunanan di 2024 ta mustra un desaroyo positivo di nos economia. E desaroyo aki ta den liña cu e proyeccionnan di economia banda di Banco Central di Aruba tambe di Departamento di Asuntonan Economico y Fondo Monetario Internacional pa 2024. Publicacion di Banco Central di Aruba ta importante den analisis economico di nos pais y ta contribui pa decisionnan economico," segun minister Geoffrey Wever a expresa den un comunicado di prensa. Tambe a indica cu Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel lo sigui monitor e desaroyo di nos economia.

Minister di Finanzas:

No tin ningun proposicion di Hulanda pa refinancia debe local of externo di Aruba cu ta madura den aña 2024

E siman aki Minister di Finanzas, Xiomara Maduro a informa comunidad riba e fiansa cu a logra cera riba mercado internacional di capital pa por logra cubri e necesidad financiero y paga e debenan cu ta madura den aña 2024. E mandatario a splica cu a logra haya e fiansa aki na un interes di 6,3% cu ta uno bon considerando e hecho cu Aruba ta bay back e mercado internacional despues di 6 aña y despues di e daño financiero y economico cu Covid-19 a ocasiona.

Anunciando e refinanciamento nobo e siman aki, minister di Finanzas a nota cu den Presupuesto 2024 Parlamento di Aruba a autoris'e pa busca e fondonan necesario pa cubri e necesidad financiero di Gobierno di Aruba di 567,7 miyon florin pa aña 2024.



Ta trata di debenan cu ta madura riba mercado local y internacional.

Pa locual ta e debenan riba mercado internacional, Minister di Finanzas a informa den un comunicado di prensa cu Aruba despues di 6 aña a bolbe riba e mercado internacional di capital y a logra cera un fiansa di 134,5 miyon dollar na un interes di 6,3% pa paga e debenan cu ta madura.

E mandatario a informa cu e ultimo biaha cu Aruba a busca un fiansa riba e mercado internacional di capital tabata na aña 2018. Gabinete Wever-Croes na aña 2019 a refinancia e debenan riba mercado local.

Na comienso di e pandemia a bolbe logra refinancia e debenan riba mercado local. Sinembargo durante e añanan 2021 y 2022 di pandemia, Aruba ta logra refinancia e debenan internacional cu a madura cu yudansa di un fiansa di Hulanda.

E debenan cu a madura den aña 2023 a wordo financia tambe riba mercado local, ya cu e condicionnan pa Aruba na e momentonan eynan no tabata positivo pa subi e mercado internacional di capital.

Awo den aña 2024, cu e meta pa cuida e mercado local, a dicidi pa subi e mercado internacional di capital pa refinancia e debenan cu ta madura den aña 2024.

Cu guia y sosten di e banconan Santander y Citi, Minister Maduro a inicia e proceso pa subi mercado internacional di capital.

A busca un tercer rating cerca Moody's y a logra un di dos investment rating pa Aruba.

Na juni 2024 durante un Roadshow, Minister Maduro a bishita diferente inversionista pa presenta e storia di recuperacion financiero y economico di Aruba despues di Covid-19.

Despues a haya aprobacion di Conseho di Minister di Reino dia 10 di juni 2024 conforme art. 29 Statuut pa busca 160 miyon dollar riba mercado internacional di capital.

Dia 22 di juli 2024 Gobierno di Aruba a emiti bono internacional pa e suma di 134,5 miyon dollar y riba 15 di augustus ta logra cera e deal den cual Aruba ta haya un fiansa di 80 miyon dollar den 5 aña na 6,3% di interes y 54,5 miyon dollar den 6 aña na 6,32% di interes.

Cu e fiansa aki, Minister Maduro ta logra pa cubri e necesidad financiero di Aruba pa aña 2024 na un manera exitoso.

Sinembargo, den un comunicado di prensa posterior, e minister a lamenta cu un medio di noticia na Aruba a publica e noticia na un manera incorecto, y a publica cu 'Aruba mester a fia na un interes hopi mas halto cu si el a haya ayudo di Hulanda' sugeriendo cu Aruba lo tabata por a fia e placa necesario na Hulanda na un interes mas abao.

Minister di Finanzas ta enfatisa cu pa financia e debenan externo cu ta madura den aña 2024 no tabatin ningun proposicion di Hulanda riba mesa pa fia Aruba placa na interes mas abao.

Hulanda te ainda ta dispuesto pa duna un interes mas abao cu e 6,9% solamente pa e debe di Covid-19 cu Aruba tin cu Hulanda.

Tur otro debe local of internacional cu Aruba tin, ta Aruba mes mester busca financiamento p'e.

Ginecologonan y pashentnan ta enfoca riba haci proceduranan di IUD menos doloroso



(AP)--Oficialnan federal a afirma e luna aki cu e dolor cu hende por sinti ora nan haya un despositivo intrauterino (den Ingles, intrauterine device of "IUD") por ta mas cu e "tiki dolor" cu e dokter ta priminti.

Anestesia local lidocaine "por ta beneficioso pa reduci dolor di pashent" ora nan haci procedura di IUD, segun un guia nobo for di e centro di control y prevencion di malesa na Merca (CDC), cual tambe ta curasha dokternan pa tene combersacionnan cu pashentnan tocante maneho di dolor.

Hende muhe a usa red social pa aboga pa mas opcionnan pa maneha dolor, hasta grabando y publicando videonan pa documenta nan grito y lagrima mientras nan ta den e procedura di IUD. Pero kehonan y dolor no ta limita na e aparato anticonceptivo chikito.

Hopi procedura rapido por causa dolor, incluyendo biopsianan y examinacion di e utero y cerviz. Ginecologo- y pashentnan ta bisa cu mester tin mas combersacion tocante opcionnan pa anestesia localcomo tambe otro opcion pa alivio dolor durante e proceduranan aki.

Opcion pa alivia dolor

E flit of gel di lidocaine usa como un anestesia local y otro tratamentonan pa dolormanera ibuprofen of un inyeccion di un anesteticota safe pa mayoria pashent y por ta efectivo, ginecologonan ta bisa.

E guia nobo di CDC ta esey soe ta no un regla robusto. Y e vocero di e American College of Obstetricians and Gynecologists, Rachel Kingery, a bisa den un declaracion cu no tin periodo pa e grupo provee guia mas claro riba maneho di dolor pa proceduranan den oficina.

Tur e pashentnan di Dr. Cheruba Prabakar cu ta haya un IUD tambe ta haya al menos flit di anestesia local. E doño di Lamorinda Gynecology and Surgery na Lafayette, California, tambe a registra pashentnan pa afspraaknan di 45 minuut den cual e por contesta nan preguntanan y papia tocante preocupacionnan.

Algun practicanan ta ofrece opcionnan mas fuerte. Despues di peticionnan for di nan pashent, Planned Parenthood League of Massachusetts a agrega na maart opcionnan calmante pa insercion di IUD y cierto proceduranan den cual dokter ta corte posible cancernan. Pashentnan no ta completamente drumi, pero un poco na soño.

Dr. Luu Ireland, un ginecologo na Planned Parenthood League of Massachusetts and UMass Memorial Hospital, a bisa cu tin opcionnan mas leve pa maneha dolor, incluyendo pildo pa ansiedad y anestesia local.

"Mi no por bisa cuanto pashent mi a mira scoge metodonan menos efectivo como anticonceptivo of no usa anticonceptivo mes pasobra nan tin miedo di e procedura," el a bisa tocante IUD.

Prabakar ta kere cu e limite mas grandi pa dokternan tuma e dolor di pashentnan serio no ta costo of ekipahe. E ta tempo y confiansa. "Tin hopi pashent cu un historia di trauma, of historia di berguensa," segun Prabakar, ken ta sirbi como un conseho pa e Alliance for Women's Health and Prevention. "Apenas nan por tolera un speculum, ni pensa algun di e otro proceduranan."

Studiantenan di ginecologia mester ser siña desde "prome dia" tocante con trauma ta afecta pashentnan, manera Dr. Deborah Bartz a señala, un ginecologo na Brigham and Women's Hospital ken tambe ta duna les na Harvard Medical School.

Esey por inclui con nivelnan di ansiedad y trauma por afecta e nivel di dolor cu un pashent ta sinti ora nan bay na nan ginecologo, y con hende cu nunca a duna luz por tin mas riesgo di dolor durante e tipo di bishitanan aki, el a bisa.

Investigacion ta mustra cu proveedornan regularmente ta socava e dolor di insercion di IUD. Hende muhe di color tin menos pa tin nan dolor tuma serio; investigacion amplio ta mustra cu hende muhe scur no ta haya suficiente tratamento pa dolor compara cu pashentnan blanco.



"Si dokternan ta descarta dolor di hende muhe semper, desde cu nan tabata mucha ora nan a cuminsa menstrua, nan probablemente tin mas chens pa experencia trauma den e sistema di cuido medico," segun Kate Nicholson, director ehecutivo di e National Pain Advocacy Center, un nonprofit enfoca riba cambionan di politica.

'Fast ferry' ta ofrece oportunidadnan economico tanto pa Aruba como Corsou



(CuraçaoChronicle) - Pa varios aña, e posibilidad di introduci un conexion di Fast Ferry entre e islanan Aruba y Corsou ta bao exploracion. Den mei di aña 2023, Aruba su Minister Geoffrey Wever y Corsou su Minister Ruisandro Cijntje a firma un Memorandum of Understanding (MoU) pa promove cooperacion economico entre e dos islanan.

Durante e ultimo aña, varios iniciativa a ser cuminsa pa logra metanan en comun, incluyendo den e area di 'fair trade.' Recientemente, varios entidad comercial a demostra interes den lansa un servicio di ferry, cuminsando entre Aruba y Corsou y den un fase mas adelante expande pa Boneiro tambe.

A causa di e interes renoba, conseho di minister di Aruba a dicidi den juni di 2023 establece un Comission di Ferry, cu e responsabilidad di provee conseho riba e condicionnan necesario pa un conexion di ferry entre Aruba y Corsou.

Basa riba e rapport di FOICE, e comision a conclui cu e ferry di pasahero lo significantemente haci mas simpel e condicionnan publico necesario compara cu un ferry cu ta transporta ambos cargamento y pasahero.

E conseho Arubano di minister a aproba e progreso di e proyecto aki, y diabierna ultimo, e Ministernan Geoffrey Wever y Ruisandro Cijntje a keda di acuerdo cu Aruba y Corsou lo cuminsa conhuntamente e implementacion di e proyecto aki.

Recientemente, Fast Ferry tambe a keda inclui den e landspakket, como parti di promove comercio dentro di e region Caribense Hulandes.

Hulanda lo provee e sosten tecnico pa e implementacion. E proyecto aki lo ta e prome den ser ehecuta dentro di e cuadro di ambos isla su landspakket.

DJ di Radio deteni pa core mesun ruta cu Prinses Heredero Amalia

(nltimes)--DJ di radio Serginio Piqué a core for di Amsterdam pa Antwerp cu algun amigo diabierna atardi ora nan a ser deteni diripiente pa agentenan di SWAT arma. Ta parce cu, sin cu nan sa, nan a tuma e mesun ruta cu Prinses Heredero Amalia y un servicio di seguridad Hulandes a informa e autoridadnan Belgico cu nan tabata peligroso, Parool ta reporta.

E incidente a sosode dia 2 di augustus. E ekipo di SWAT Belgico a stop e grupo di amigonan riba e Frankrijklei den centro di ciudad di Antwerp y a saca nan for di auto cu pistol punta riba nan. A forsa nan pa hinca rudia riba caya cu nan pianan crusa y nan man riba cabes. A mara nan man den boei, a hinca nan den un van policial y cuestiona pa aproximadamente un ora.

"E agentenan Belgico a bisa cu nan a ser informa pa un servicio di seguridad Hulandes cu e amigonan a tuma e mesun ruta exacto cu Prinses Amalia," segun abogado Vito Shukrula, ken ta rep-



resentando Piqué, a conta Parool. "A bisa cu Amalia a sali for di Singel den centro di Amsterdam pa Antwerp. Mi cliente y su amigonan supuestamente a tuma e mesun salidanan riba highway."

"E hefe policial Belgico eventualmente a conta mi cliente y su amigonan cu nan tabata mal contento cu e servicionan Hulandes a duna nan informacion incorecto cu p'esey, nan a desplega un tropa asina grandi pa nada. A bisa nan cu al menos awo nan tin un bon storia pa conta cu nan por bay cas." Segun Parool, e servicio di seguridad den cuestion ta probablemente e Dienst Koninklijke en Diplomatieke Beveiliging (DKDB), cual ta protege miembronan di e famia real.

E grupo di amigonan ta sospecha cu nan color di cuero a hunga un rol den e respuesta pisa y nan aresto. "Nan no por a laga los e imagen di hende homber bistiendo balaclava puntando pistol riba nan. Nan tabata na caminda pa Antwerp pa sali, y nan a sinti cu nan a ser trata malo por medio di e detencion desproporciona," Shukrula a bisa. "Nan no a ni mira Prinses Amalia."

E prinses heredo Hulandes a pasa 18 luna bibando afo debi na menasanan contra dje cuminsando na fin di 2022. El a regresa na su cas di studiante na Amsterdam na comienso di aña.

Piqué y su amigonan ta compronde cu e Prinses mester ser protegi, tambe mirando e menasanan contra dje, Shukrula a bisa. "Sinembargo, esaki a bin na costo di e sentido di seguridad y husticial di mi cliente y su amigonan. Nan ta spera cu e famia real tambe ta realisa esaki."

E abogado a bisa cu e tabata discutiendo posible stapnan legal cu Piqué. "Pero mi cliente y su amigonan kier, prome cu tur cos, lo aprecia hopi si tin un reconocemento of compensacion generoso for di e famia real. Ultimamente ta nan servicionan di seguridad cu a alerta e Belgiconan."

E polis a conta Parool cu nan no por a duna comentario riba e asunto.

Gabinete Pisas a bolbe haya mayoria parlamentario cu sosten di KEM y Zita Jesus-Leito

(CuraçaoChronicle) - Gabinete Pisas a bolbe haya su mayoria den parlamento despues di e retiro di Partido Nashonal di Pueblo (PNP) for di e coalicion. Apesar di PNP su salida, e gobierno tabatin sosten crucial di e fraccion di un miembro KEM y parlamentario independiente Zita Jesus-Leito.

Presidente di MFK y Minister di Educacion Sithree van Heydoorn a confirma cu un acuerdo a ser yega cu ambos parlamentario. Cu e aliansa nobo aki, e coalicion awo ta disfruta di sosten di 11 miembro den parlamento di Corsou, garantisando un mayoria y e continuacion di e gobierno.

Van Heydoorn a clarifica cu e desaroyo aki no ta marca e formacion di un "Gabinete Pisas III" sino un restructuracion di e administracion actual. E coalicion, awo incluyendo KEM y Jesus-Leito tin plan di goberna pa e resto di e 7 lunanan te cu e eleccion cu lo tuma luga den maart proximo aña.

E proximo paso pa e coalicion nobo ta di nomina e candidatonan ministerial pa pasa door di e proceso oficial di screening.

Mientras cu van Heydoorn no a revela detayenan specifico tocante e tareanan di e portfolio, fuentenan ta sugeri cu KEM por ser otorga Ministerio di Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW) y Jesus-Leito por tuma e Ministerio di Desaroyo Economico (MEO).

E confirmacion di e posicionnan aki y e aprobacion di e ministernan nobo lo ta critico pa e operacion di e gabinete den e lunanan binidero.

Hulanda:

No tin cambio riba liñanan di guia pa conseho di alivio di dolor ora ta implementa IUD

(nltimes)--E liñanan di guia pa implementa un IUD no ta bay cambia ainda na Hulanda. Het Nederlands Huisartsen Genootschap (NHG) ta reponsable pa e liñanan di guia riba anticonceptivo y a bisa den un evaluacion cu esaki no ta plania ainda. Critica di e procedura a bin den temporada di primavera pasobra algun hende muhe a experencia dolor intenso ora a haci procedura di IUD.

NHG a bisa cu durante e ultimo evaluacion di e liñanan di guia na april 2023. No tabata suficiente evidencia riba e bentaha- y desbentahanan pa metodonan asina di alivio pa dolor. "Ta importante pa realisa cu tur metodo pa alivio di dolor tin desbentaha- y riesgonan," un vocero a enfatisa. Si no tin suficiente evidencia tocante formanan nobo di alivio pa dolor ora ta implementa un IUD, e ora nan lo ser considera den e proximo evaluacion di e conseho, el a sigura.

Actualmente, e liñanan di guia Hulandes ta recomenda solamente naproxen y paracetamol. Ava, e organisacion Hulandes di abogacia di cliente pa anticonceptivo y abortus, a critica esaki den un columna di opinion den De Volkskrant na april. E autornan a referi na "estudionan recien cu ta mustra cu e medicinanan aki tin solamente un efecto limita."
E columna tambe ta contene experencianan di hende muhe cu a haya e insercion di e IUD hopi doloroso. Un di e autornan, Alina Chakh, a bisa cu esaki a resulta den hopi respuesta. Algun a sinti cu a autornan tabata spantando hende muhe. "Mi kier cambia esey," Chakh a bisa. "Con hopi no ta dicidi riba un IUD pasobra nan no kier experencia e dolor? Al fin, un IUD ta un bon anticonceptivo pa hende muhe. Pakico nos no ta inverti den esaki? Si



nos haci e procedura lo mas agradable posible, no lo hopi hende muhe considera un IUD?"

Ava no ta di acuerdo cu e afirmacion di e NHG cu no tin suficiente evidencia cientifico tocante metodonan di alivio pa dolor. Chakh ta spera pa tin un combersacion cu e NHG tocante e posibilidadnan pronto. NHG a bisa cu nan ta den contacto cu varios partido. "Nos ta monitoriando e desaroyonan," se-

OM Hulandes investigando comerciante di azeta mas grandi na mundo pa soborno

(nltimes)--Ministerio Publico (OM) Hulandes ta sospecha cu e comerciante di azeta mas grandi na mundo, Vitol, di soborno na Kazakstan, segun un vocero pa OM a confirma na Follow the Money (FTM).

Debi na e sensitividad di e caso, OM no por a duna mas comentario. Pero fuentenan a conta FTM cu OM ta pensa cu e compania basa na Rotterdam a soborna e yerno di un ex-presidente di Kazajstan basa riba un investigacion di fraude pa De Nederlandsche Bank (DNB).

Vitol ta e compania mas grandi na Hulanda pa loke ta ganashi. Estableci na Rotterdam na 1966, e ta bisa riba su website cu el a hunga un rol central den azeta pa 50 aña y ta comercia rond di 7 miyon bari di azeta crudo pa dia.

Segun FTM, OM ta sospecha Vitol di soborna Timur Kulibayev, e yerno di expresidente Nursultan Nazarbayev.

Na 2018, Public Eye—un organisacion di sociedad civil Suecia cu ta investigacion corupcion den e sector di material crudo, entre otro—a descubri cu Vitol ta haciendo negoshi cu e confidentenan di Kulibayev pa varios aña via un proyecto conhunto basa na Rotterdam. E proyecto conhunto a logra 1.1 biyon dollar den ganashi entre 2009 y 2016, y segun Public Eye, Kulibayev a haya un share di e ganashi via su relacion empresario cu e partnernan di Vitol.

Kulibayev ta conoci pa tin un influencia masivo den e sector di combustible fossiel na Kazajstan. El a sirbi como un director di ambos e compania di azeta estatal y e fondo di rikesa soberania y a sinti riba directiva di e compania Gazprom di Rusia entre 2011 y 2022.

Vitol a rechasa e acusacionnan di Public Eye di amiguismo, pero e storia a hala atencion di prensa internacional, incluyendo Hulanda. Esey a causa cu e oficina di confiansa JTC na Amsterdam, cual ta maneha asuntonan di un shareholder den e proyecto, pa entrega dos rapport cu e Unidad di Inteligencia Financiero. E rapportnan a referi na "acusacionnan tocante e envolvimento di Timur Kulbayev den Ingma Holding bv, den cual nos cliente tin un interes di minoria."

Na comienso di 2019, DNB a lansa un investigacion pa mira si JTC a cumpli cu tur e reglanan di e oficina di confiansa. Investigadornan a encontra un serie di transaccionnan "ilogico" for di september 2018. E investigadornan a descubri cu Vitol a contrata un consehero pa su actividadnan na Kazajstan y a paga e consehero ey via e cuentanan Suecia di un compania no existente na Panama.

DNB a label e transaccion como "sospechoso" y posible indicacionnan di labamento di placa. Sinembargo, pasobra e investigacion di DNB a enfoca riba JTC y su clientenan, Vitol a hunga solamente un rol chikito den e investigacion y no a ser persigui, aunke e comerciante di azeta a registra e proyecto na fin di 2021.

E investigacion ey awo a causa OM pa investiga Vitol pa soborno, segun FTM.

El Salvador: Varios NGO ta inicia un registro di persona desaparecido mientras accion anti-gang ta continua

(AP) — Varios organisacion no-gubernamental (NGO) diaranson ultimo a lansa un registro di persona desapareciedo na El Salvador, un herment cu intencion pa yuda famianan cu miembronan kende a desaparece durante e estado di emergencia extendi na e pais, cu a keda declara pa combati gangnan di caya.

Bao e estado di emergencia, originalmente declara na 2022 y ainda na vigor, gobierno di presidente Nayib Bukele a detene mas di 81mil sospechoso di ta miembro di gang, den accionnan cu gruponan di derecho ta bisa hopi biaha ta arbitrario y basa riba apariencia di un persona of unda nan ta biba.

Autoridadnan a libera alrededor di 7mil persona pa motibo di falta di evidencia.

Mientras ta acusa gobierno di comete abuso masal di derechonan humano den e accion, Bukele ta keda altamente popular na El Salvador pasobra tasanan di homicidio a registra un caida skerpi despues di e detencionnan. E nacion Centro Americano a bay di ta un di e paisnan mas peligroso na mundo, na tin e tasa di homicidio mas abao di



e region.
Bukele a core riba e popularidad aki pa alcansa reeleccion na februari, a pesar cu constitucion di e pais ta prohibi un di dos termino pa presidentenan.

Luna pasa, un organisacion di derechonan humano a bisa cu al menos 261 persona a muri den prison na El Salvador durante e accion di dos aña y mey contra gang.

Entre e ocho NGO susteniendo e registro tin e Instituto di Derechonan Humano di Universidad Catolico Jose Simeon Cañas. E organisacion a bisa cu ta spera cu e registro lo compila data pa sostene e creacion di politica y programanan di prevencion, tratamento y mitigacion di problemanan social, y asisti e buskeda pa victimanan di desaparicion forsa.

Miembronan di famia di personanan desaparecido por yena e registro online cu detaye di nan familiar, creando un registro unico cu ta bay yuda den buskeda di e miembronan perdi.

El Salvador nunca tabatin un solo registro pa personanan desaparecido cu ta permiti e standarisacion di datonan reporta pa Polis Nacional, Ministerio Publico, Instituto di Medicina Forense y otro agencianan gubernamental. Esaki ta un esfuerso inicial pa "standarisa e data y registro di e casonan," segun Silvia Elizondo, vocero pa e NGOnan.

Datonan presenta pa e NGOnan a mustra cu entre januari y september di 2023, e cantidad di persona desaparecido reporta a aumenta cu 9.9 porciento compara cu e mesun periodo na 2022. Den nan rapport mas recien, Ministerio Publico a reporta 366 crimen di hende priva di nan libertad entre 1 di juni 2023 y 31 di mei 2024, sin duna ningun detaye di e circunstancianan.

Segun e rapport mas recien di e Fundacion di Estudio di Cumplimento di Ley, un non-profit basa na El Salvador, durante e prome tres aña di administracion di Bukele – kende a asumi poder inicialmente dia 1 di juni 2019 – e grupo a registra aproximadamente 6,443 registro di hende desaparecido. Mas di un tercer parti di e hendenan aki no a ser haya.

Ademas, e rapport tambe a bisa cu organisacionnan di derechonan humano a documenta 327 registro di desaparicion forsa desde 27 di maart 2022, ora Bukele a lansa su accion contra e gangnan. Gruponan di derecho a expresa preocupacion tocante abusonan den prison di El Salvador, y nan ta bisa cu hende inocente ta kedando atrapa den accion enfoca riba e gangnan violento.

Fiscalia di Peru ta presenta denuncia contra Pedro Castillo pa diferente delito

(Infobae) – Fiscalia Peruano a denuncia ex-presidente di Peru, Jose Pedro Castillo Terrones y su prome minister, Guido Bellido Ugarte. E acusacion ta basa riba presunto delito di nombramento ilegal, loke ta deteriora Estado Peruano.

Investigacionnan preliminar cu a cuminsa na maart 2024 ta señala e nombramento di Manuel Carrasco Millones como minister di Interior mediante e Resolucion Supremo number 064-PCM, cu fecha di 29 di juli 2021. Segun Fiscalia, Carrasco Millones a asumi su funcion aunke no a cumpli cu rekisitonan legal y constitucional, ya cu e tabata mantene e posicion di fiscal provincial titular specialisa den crimen organisa na Lambayeque.

E situacion ta complica ora ta



considera cu Carrasco a solicita un licencia faltando dos dia pa su nombramento y a presenta su renuncia na Ministerio Publico e dia despues, 28 di juli 2021. Sinembargo, e aceptacion formal di su renuncia a tuma luga varios siman despues di su nombramento como minister.
E origen di e denuncia institucional ta bin for di 2021, ora e ciudadanonan José Luis Chombo Jimenez y Ruben Eduardo Fernandez Morales, presidente di asociacion Pro Actione, a presenta e acusacion. E denuncia ta destaca cu Carrasco Millones no tabata conta cu e aceptacion formal di su renuncia como fiscal y, p'esey no tabata reuni e rekisitonan legal pa e funcion ministerial.

Ademas, Pedro Castillo, ex-presidente di Republica, tambe ta bay enfrenta un denuncia constitucional pa presunto comision di delito di fraude. E denuncia a ser presenta pa Fiscalia di Nacion. E ex-mandatario ta acusa di a utilisa di manera no debido avionnan di Forsa Arma Peruano (FAP) y otro aeronave pa asuntonan personal.

Dia 9 di october 2021, Castillo a usa un avion di Forsa Aereo di Peru (FAP) pa biaha for di grupo aereo number 8 di El Callao pa provincia di Jaen, na departamento di Cajamarca. Despues, a desplasa cu helicopternan di Ehercito di Peru te provincia di Chota, districto di Tacabamba. E biahenan aki, segun Fiscalia, no tabata relaciona cu su funcion oficial, sino cu tabatin un fin strictamente familiar, por ehemplo, hacimento di aña di su ruman muhe na cual el a asisti hunto cu dies familiar mas.

Segun rapport di auditoria di Contraloria General di Republica, haci for di januari di e aña aki, a revela cu Castillo a haci uso di avion presidencial cu fin personal cu no ta coincidi cu su agenda oficial. A detaya cu a realisa 98 biahe durante su mandato, entre 28 di juli 2021 y 9 di juli 2022.

Segun rapport di Contraloria, a verifica varios desplasamento den fechanan specifico: 9 y 10 di october 2021, 27 di december di e mesun aña , y durante otro lunanan di 2022. Di e 29 vuelo solicita pa Castillo, por lo menos den 21 di nan su famia a participa, incluyendo su casa Lilia Paredes, su sobrinonan y rumannan, entre otro.

Puerto Rico: Vacuna di influenza nobo ta disponibel

(elnuevodia)--E departamento di Salud a urgi e poblacion di Puerto Rico diaranson pa ser inmunisa cu e vacuna di influenza nobo, diseña pa ofrece proteccion mas efectivo contra e variante di e aña aki, mientras un declaracion epidemico pa e infeccion aki ta keda activo den e pais.

“E vacuna ya a yega Puerto Rico. Tin diferente marca y formulacion, algun dosis ta diseña pa e poblacion pedriatrico, otronan pa esnan di seis aña bay ariba y algun indica pa e poblacion di 65 aña bay ariba,” manera Dr. Iris Cardona, oficial medico principal di Salud, a bisa durante un conferencia di prensa na e oficina di e agencia na in Río Piedras.



Cardona a specifica cu e departamento di Salud a ricibi aproximadamente 2,700 dosis pa e poblacion pediatrico cubri pa e plan Vital y un otro 2,500 pa e poblacion adulto, funda pa fondo federal. E agencia tambe a cumpra, cu fondo estatal, aproximadamente 7,000 dosis adicional cu ainda no a yega Puerto Rico, cual lo ser usa pa actividadnan comunitario plania te cu september, e dokter a indica.

Ademas, Cardona a enfatisa cu proveedornan priva tambe a adkiri e vacuna. Segun e Puerto Rico Electronic Immunization System (PREIS), 5,318 dosis di e vacuna nobo a ser administra te awo.

“E vacuna contra influenza ta e miho herment cu nos tin pa preveni complicacionnan serio y hospitalisacion, specialmente entre nos hobennan, hende grandi, y esnan cu condicion cronico. Ta importante pa tur residente di Puerto Rico ser vacuna na tempo pa protege nan mes y otronan,” segun secretario di Salud Carlos Mellado.

Durante e ultimo temporada (2023-2024), mas cu 509,256 vacuna a ser administra. Di esakinan, 8,105 tabata muchanan entre 6 pa 23 luna; 6347 pa muchanan entre 24 y 59 luna; 8,868 pa muchanan entre 5 pa 9 aña y 32,350 pa hobennan entre 10 y 18 aña. Pa loke ta adultonan, 19,208 tabata hende entre 19 pa 24 aña; 90,183 pa hende entre 35 y 49 aña; 116,635 pa hende entre 50 pa 64 aña y 227,573 pa hende di 65 aña bay ariba.

E reportahe di influenza mas recien publica pa e departamento di Salud, a corresponde na siman epidemiologico 32—augustus 4 pa 10—ta bisa cu den e temporada actual di 2024-2025, a reporta 3,319 caso y 196 hospitalisacion.

Ademas, tabatin 14 fatalidad confirma asocia cu e virus, reporta pa e Registro Demografico. Pa e mesun periodo na 2023, tabatin mas caso (5,083) y hospitalisacion (233), pero no a reporta ningun morto. Cardona a nota cu e diferencia aki no ta necesariamente indica un cantidad mas halto di morto pero si un mehoracion den e sistema di registro digital di morto, permitiendo casonan pa ser registra mas lihe.

Republica Dominicana: Black out lo ser extendi debi na demanda halto causa pa ola di calor

(diariolibre)--E aumento den demanda di electricidad debi na temperaturanan halto ta poniendo presion sin precedencia riba e sistema electrico di Republica Dominicana.

Celso Marranzini, presidente di e Consejo Unificado de las Empresas Distribuidoras de Electricidad (CUED), a bisa diaranson cu e sistema actual no ta prepara pa cumpli 100 porciento di e demanda cu e poblacion ta rekeri.



Hopi di e substacionnan di operacion ta data for di añanan 1970. E facilidadnan aki, cual tabata adecua pa e demanda e tempo ey, awo ta obsoleto pa necesidadnan actual.

“Nos ta generando practicamente 4,000 megawatts pa anochi, algo cu nos nunca a mira of a hasta soña den e Republica Dominicana. Pues, mester pasenshi.”

Marranzini a splica cu mantencion y rotacion di substacionnan, como tambe e incorporacion di facilidadnan nobo, ta resulta frecuentemente den interupcionnan di servicio.

Manuel Cabral, vice presidente ehecutivo di e Asociación Dominicana de la Industria Eléctrica (ADIE), a expresa su preocupacion tocante e problemanan di distribucion electrico den e pais, notando cu for di un punto di bista generacional, no tin ningun motibo pa interupcionnan asina.

Cabral a enfatisa cu ta preocupante pa mira bon, den e ultimo añanan, perdida den e sector electrico a aumenta. Segun su calculacionnan, e subsidio di electricidad pa e aña aki por yega 1.5 biyon dollar, subrayando e magnitud di e reto financiero cu a sistema ta enfrenta.

Ademas, José Nelton González, presidente di e Asociación Nacional de Jóvenes Empresarios (ANJE), a haci yamado pa unidad den e sector priva pa haya solucionnan sostenible. González a enfatisa tambe cu ta crucial pa atende na e eficiencia di companianan di distribucionnan di electricidad y sigui inverti den mehoracionnan.

Ambos Marranxini y e ehecutivonan di ADIE y ANJE a papia durante e reunion mensual di e American Chamber of Commerce of the Dominican Republic (Amchamdr), unda e hefe di CUED tabata e speaker bishitante y bishitante di honor.

Den e setting ey, Celso Marranzini a splica cu e circulo vicioso di e sector electrico ta forma pa perdidanan, tarifanan, deficitnan financiero, falta di recurso pa inversion, estado pobre di gridnan electrico, hortamento y ambos perdidanan tecnico y no tecnico.

El a bisa cu e problemanan enfrentando e Empresas Distruibidoras de Electricidad (EDE) no ta nobo, pero nan persistencia a transforma nan den un limite cu mester ser atendi cune urgentemente.

El a enfatisa cu “nos a causa un guera completa contra e azote aki, pero nos mester pa e ministerio publico recupera e esencia y rol di Procuraduría General del Sistema Eléctrico (Pegase), y nos lo sigura cu consumo fraudulento di energia ta ser castiga lo mas severo cu e merece.”

Anticipando e gran apertura di The St. Regis Aruba

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta revela su mega campaña pa 2024:

GANA UN MERCEDES-BENZ G-CLASS 2024!

For di aña 2019, The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta conoci pa su campañanan emocionante manera e Ferrari Giveaway, campañanan di Mega Win cu e premionan cash di mas atractivo, vacacionnan exotico y hopi mas. E aña aki, mientras nan ta prepara pa e gran apertura di St. Regis Aruba, nan ta trece un mega campaña pa celebra esaki, unda nan ta rifa un Mercedes-Benz G-Class 2024!

Tur e bishitantenan di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba por participa pa gana e auto exclusivo aki door di ta miembro of bira miembro di e VIP Club unda por disfruta di beneficionan extraordinario cu nan Tier program yama Elevate.

Tur bishitante por cuminsa acumula punto for di 12 di April te cu 22 di November, pa ricibi ticket di rifa pa por participa. Por haya ticket di rifa di e siguiente manera:

- Cada 300 punto riba slot machines / $150 theoretical win na weganan di mesa = 1 ticket di rifa
- Cada check di $150 na Casa Nonna New York, BLT Steak y Divi Lounge = 1 ticket di rifa

Lo tin un total di 50 finalista competiendo den e gran final riba 22 di november pa bira e feliz ganador di e Mercedes-Benz G-Class 2024! Tin cuatro manera pa bira un finalista:

- Sorteonan semanal (tur diasabra cu $12,000 den premio): seleccionando 31 finalista
- Golden Key dia 16 di November: seleccionando 2 finalista
- Top Player's Race dia 21 di november: seleccionando 9 finalista
- Last Chance Drawing dia 22 di November: seleccionando 8 finalista

E campaña aki a hala atencion di tur hende, local y tambe internacional, mirando cu esaki ta e di dos biaha cu The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta trece un auto di e caliber aki den e region di Caribe y ta ofrece tur hende e oportunidad pa gana e auto unico aki.

E Mercedes-Benz G-Class 2024 tin un exterior poco 'boxy', cual ta un parti 'iconic' di e auto, ademas di su diseño unico cu un exterior color preto y un interior den un color cora vibrante. Ora bo sinta den e auto, bo lo encontra tur e luho cu Mercedes-Benz ta ofrece, incluyendo stoelnan di cuero y Burmester surround system cu ta consisti di 15 loudspeakers. Tur loke bo ta busca den un auto bo lo haya den e auto luhoso aki: clase, comodidad y un experiencia unico cu un turbo-charged V8 engine…y un persona lo ta e feliz ganador di e auto luhoso aki dia 22 di november.

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta hopi orguyoso di trece e auto aki anticipando e gran apertura di The St. Regis Aruba, como cu e ta refleha e luho y alta calidad cu The Ritz-Carlton y The St. Regis ta ofrece.

The Casino at The Ritz-Carlton Aruba ta ofrece un servicio di alta calidad y ta garantisa un experiencia unico. Pa mas informacion tocante con pa participa pa gana e Mercedes-Benz G-Class 2024, por bishita

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba su VIP Desk of por yama na 527-2276/ 527-2277 y nan lo asisti cu tur detayenan di con pa participa y GANA.

'Pommel Horse Guy' Stephen Nedoroscik lo uni programa 'Dancing With the Stars'



(AP) - Despues di un Olimpiada exitoso, medayista Olimpico Stephen Nedoroscik, miho conoci riba internet como "Pommel Horse Guy", lo competi den e temporada binidero di "Dancing With the Stars."

Su participacion a keda anuncia den diahuebs su episodio di ABC su Good Morning America. Nedoroscik ta e prome participante como celebridad cu a ser nombra pa e temporada, cual ta lansa dia 17 di september. Tambe e ta e prome gimnasta cu lo competi den e programa segun e co-anfitrion di Good Morning America Robin Roberts.

"Mi kier trece un elemento di gimnasta manera un handstand of backflip," Nedoroscik a bisa riba e programa. "Mi kier disfruta esaki."

E hoben di 25 aña a logra dos medaya di brons na Paris, yudando e ekipo di hende homber Mericano logra su prome medaya Olimpico den 16 aña ademas di logra tercer luga den su evento individual. El a bira un sensacion viral online danki na 'meme' cu a genera di su preparacion prome cu el a competi y un di su transformacionnan compara cu esun di Superman prome cu e subi e pista, preparacion den cual e ta kita su bril di mesun manera cu e personahe Clark Kent.

"E 'meme'nan ta hopi pret y mi ta gustando di nan tur," e graduado di ingenieria na Penn State a conta The Associated Press na Paris.

E temporada mas nobo di "Dancing With the Starts" lo ta e programa su di 33 edicion. Co-anfitriona pa Alfonso Ribeiro y Julianne Hough cu huesnan Carrie Ann INaba, Bruno Tonioli y derek Hough. E resto di e participantenan como celebridad lo keda anuncia mas adelante, segun ABC a informa den un comunicado di prensa.

Pa loke ta trata su bril iconico cu ta parti di su look, Nedoroscik a bisa cu "porta mi lo purba. Mi tin miedo cu e lo bula bay." E atleta tin un condicion den su bista yama Coloboma, el a conta e anfitrionnan. "Porta nos por crea algo cu por mantene nan? Of porta un par nobo di bril, cu ta pega cu e tema?"



A haci entrega di certificado na graduadonan di sociaal vormingstraject

Diaranson mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon conhuntamente cu Minister President di Aruba Sra. Evelyn Wever-Croes a haci entrega di e certificado na e grupo di Damas cu a termina nan trayecto di Sociaal Vormingstraject (SVT).

Sociaal Vormingstraject ta un trayecto hopi importante cu ta yuda e hobennan, cu ta tuma parti na esaki, haci miho escogencianan den nan bida. E prome parti di e trayecto aki ta enfoca riba e parti di militar y e siguiente ta enfoca riba e parti di empleo, caminda e hobennan aki ta haya e oportunidad pa stage na diferente companianan.



Un di e exitonan di e proyecto aki ta cu mas di 80% di e hobennan cu ta termina e trayecto aki ta haya un cupo di trabou tambe despues. Actualmente tin un grupo nobo di 14 hoben cu a inicia e trayecto aki dialuna cu a pasa, y tin un grupo di hobennan cu ta den e segundo fase. di e forma aki lo sigui traha hunto cu demas stakeholders manera Enseñansa pa Empleo y tambe e comerciantenan cu ta habri nan porta pa e hobennan aki por core stage y cu consecuentemente ta wordo emplea pa e compania.

Minister Tjon a gradici henter e ekipo completo di SVT, e kader di SVT y Arumil cu a haci esaki posibel. Un proyecto cu ta impacta e bida di e hobennan exitosamente y positivamente.





Celebracion di 75 aniversario di Biblioteca Nacional

Diamars 20 di augustus, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na e celebracion di e di 75 aniversario di Biblioteca Nacional. Un momento hopi special na unda Prome Minister tabata tin e oportunidad di duna un discurso expresando e importancia di e instituto aki. "E edificio aki no ta uno di buki so, pero tambe di hendenan capaz, dedica y cu hopi aña di experiencia, cu a haci e 75 añanan di Biblioteca uno exitoso", tabata su palabranan.

Tambe e mandatario a expresa cu hopi ta esnan cu di chikito a bishita Biblioteca Nacional pa
yuda nan den nan lesamento, of pa busca bukinan cu mester pa completa nan tareanan di scol. E instituto aki ta un luga na unda studiantenan di tur edad por bay sinta y studia den un ambiente calmo y sin disturbio y/of busca bukinan



pa lesa, yudando asina engrandece nan conocemento riba varios topico interesante.

Prome Minister a splica cu mirando con lihe e mundo di digitalisacion ta creciendo, den futuro lo enfoca den haci Biblioteca Nacional e centro caminda tur hende ta bay busca asistencia y/of ayudo pa loke ta e servicionan digital. Manera ta conoci, Gobierno ta den proceso di digitalisa su procesonan, y ta importante pa niun hende keda atras. Pues tur esnan cu no tin un computer of no ta asina habil riba computer, por yega na Biblioteca pa haya e ayudo necesario.

"Mi ta sumamente contento di a haya e oportunidad di por ta presente na e celebracion aki, pa mi por gradici cada empleado cu ta tabata traha, ta traha y lo traha na Biblioteca, pasobra nan ta e exito di e instituto aki. Danki pa boso dedicacion, pasion y tur loke boso ta haci pa yuda cada cliente cu bishita e instituto. Masha pabien y cu Biblioteca por cumpli hopi aña mas, sirbiendo e comunidad di Aruba", Prome Minister a expresa.





Minister Endy Croes:

Resumen di biahe na Williamsport pa nos Seleccion di Baseball den Little League World Series 2024

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diaranson mainta, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a elabora riba su biahe di trabou na Pennsylvania, Merca na Williamsport.







Minister Endy Croes a indica cu e tabata un biahe exitoso, unda a bay duna sosten moral na nos Seleccion di Baseball di Aruba cu a bay representa Caribe den 2024 Little League Baseball World Series. 'E tabata un experencia unico pa nos hobennan di Aruba', e mandatario a expresa. Ademas di esaki, Minister Endy Croes a reuni cu diferente ehecutivo entre otro, manager di Musco pa e region Centro America y Caribe Sr. Christopher Hansen.

Musco ta un compania di luz renombra cu a establece na aña 1976 y ta activo na diferente pais rond mundo. E compania tin tur tipo di luz, entre otro pa stadion di futbol, baseball y softball. Tambe nan ta fabrica tur tipo di poste di luz di calidad. Nan tin un amplio experticio den calidad di luz y ta calcula cuanto lux e veld tin mester. Na Merca casi tur facilidad deportivo ta haci uzo di e sistema di luz di Musco. Musco ta un partner crucial di Williamsport Little League World Series, pues nan ta maneha tur veld di Little League Internacional. Pronto Musco lo ta na Aruba pa duna conseho y oferta pa e canchanan deportivo na Aruba.

E di dos dia, Minister Endy Croes a reuni cu 'Chief Operating Officer' Sr. Patrick Wilson y 'Senior Ehecutive Operations' Sr. Dan Velte. Nan ta e dos personanan encarga cu Little League Baseball World Series na Williamsport.

A dialoga di diferente tema di interes pa Pais Aruba. Lo ricibi sosten tecnico pa renoba stadion di baseball na Pos Chikito segun e standardnan di Little League. E ehecutivonan a duna un splicacion amplio di nan sistema. Di e forma aki Aruba tin e concepto bon coordina y tin veld cu ta cumpli cu e standardnan internacional cu por "host"competencia internacional na cas.

Por ultimo, e mandatario di Enseñansa a reuni cu director regional di Latino America y Caribe Sr. Carlos Pagan. Albes, Sr. Pagan ta sirbi Mexico y e paisnan di Sur America, Centro America y Caribe. Sr. Pagan a confirma cu e lo ta na Aruba den e luna di september of october proximo, unda cu lo combersa mas profundo riba e programa di Little League den su totalidad. Ademas di esaki, a pidi asistencia y "input" di Sr. Pagan pa loke ta trata e structura general di Aruba y kico ta e posibilidadnan pa modernisa esaki. Tambe por a compronde e rekisitonan di clasificacion mas miho pa e parti Latino Americano, Caribe y Sur America.

Snor a tuma revancha riba Pariba Legends!

Por tarda, pero Snor ta bin prepara bek! Aña pasa, e legendarionan di Pariba Legends a 'scarmay' Team Snor sorpresivamente cu score 'nip-nip' di 21-20!

Wel, e biaha aki, durante su celebracion di su hacimento di aña, e conocido Nelson 'Snor' Perez a bin dicidido pa 'schil het appeltje'. E palacio di pega piedra aya net n'e grens entre Calabas y Kudawecha, e mundialmente famoso Domino Square Garden, a keda tembla so ora cu den un frega di wowo Team Snor a sali habri riba un nitro y tuma un bentaha monster di 5-0 riba nan contrincante! Pariba Legends ta dal un 'hik' y corta bentaha na 2-5, pero Snor ta habri booster te na 8-2!

Pariba Legends ta style di 'roeien met de riemen die je hebt' y ta corta e bentaha un tiki so, pero halftime ta bay aden cu score significativo pa Team Snor di 11-6! "It's free snack time!" cortesia di chef, y manera un estampida hungadonan y publico presente ta basha riba e pasapalonan gratis cu ta skeiro rond na ordo! Ata! Diripiente bolo a sali! Cantamento di "Happy Birthday" ta resona tur rond di Kudawecha, strobando e pober parha y cabritonan di tin un anochi di paz y trankilidad! Wega ta sigui, y aki si





Pariba Legends a bin duro bek, pero Snor semper a keda 'net een stapje voor'! Paniek den tent di Snor, pero e 'tentkommandant' ta haci cambionan drastico y sumamente necesario den line up cu resultado cu Snor ta yega top di sero cu score di 20-18! Prome cu Pariba Legends por 'get their act together', Team Snor ta claba e piedra mortal y ta triunfa cu score di 21-18! Un wega sigur sigur cu a pone varios fanaticada di ambos team come nan huña! Y despues? "Que siga la fiesta', y Team Snor hunto cu nan ekipo ruman Pariba Legends ta cuminsa un celebracion cu a 'make sure' tur parha y cabrito den vecindario a drumi c'un banda di wowo habri! Un palabra grandi di danki di parti di Nelson "Snor" Perez na tur su team, amigo y conocidonan, pa un tremendo celebracion di su hacimento di aña caminda Nelson "Snor" Perez a cumpli mes e edad dje aña cu el a nace.



OPENBARE AANBESTEDING

Land Aruba, vertegenwoordigd door de Minister van Transport, Integriteit, Natuur en Ouderenza
is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:
Het uitvoeren van de sanering van de asbestcel ter plaatse van de gesloten stortplaats Parkieten

Volgens bestek:
"Sanering voormalige afvalstortplaats te Parkietenbos, deelproject asbest".

Korte omschrijving van het werk:
Asbest is een gevaarlijke stof waarvoor de voormalige afvalstortplaats te Parkietenbos als inna en opslagpunt heeft gediend. Asbesthoudende afvalstoffen zijn jarenlang met of zo verpakkingsmateriaal in containers op de voormalige afvalstortplaats verzameld. De ontst situatie is gevaarlijk voor mens en natuur en dient te worden gecorrigeerd. Het werk bestaat ui verwijderen van asbesthoudende materiaal uit de containers, verpakken van dat asbest, het sto daarvan in een specifieke cel die alleen bestemd is voor asbesthoudende afvalstoffen en afdekken van de cel. Schoonmaken en saneren van het terrein van het huidige asbestcontainer Het werk moet naar internationale en lokale standaard te worden uitgevoerd.

Uitvoeringstermijn:
Maximaal 90 werkbare werkdagen. De aanvang van de werkzaamheden dienen in overleg Serlimar s.g. te worden gecoördineerd.

Het bestek:
Het bestek is vanaf 23 augustus 2024 kosteloos verkrijgbaar bij Notariskantoor Rodriguez-Taek te Sucu / De La Sallestraat 60, Oranjestad, Aruba, voor bedrijven die aan onderstaand verei voldoen.

Inlichtingen:
Schouwing van de huidige situatie te Parkietenbos is mogelijk in afstemming met bureau va minister via email: naturalesa@gobierno.aw met als onderwerp "Bestek 001, dj. 2024"

Vragen ten behoeve van de Inlichtingen kunnen alleen per e-mail worden ingediend tot 6 september 2024 17:00 uur. U dient uw vragen te richten aan: naturalesa@gobierno.aw met als onderwerp "Bestek 001, dj. 2024".

De nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 20 september 2024 en wordt per e-mail toegestuurd. De nota van inlichtingen wordt vanaf deze datum ook gepubliceerd.

Aanbesteding:
De inschrijving dient uiterlijk vrijdag 4 oktober 2024 voor 11.00 uur op het Notariskantoor Rodriguez-Taekema te Sucu / De La Sallestraat 60, Oranjestad, Aruba, te zijn ontvangen. De inschrijvingen worden beoordeeld en gerangschikt op basis van het principe gunnen op waarde. Een voorlopige gemotiveerde gunningsbeslissing wordt op vrijdag 18 oktober 2024 namens Land per e-mail aan de inschrijvers medegedeeld. De voorlopige gunning kan aanleiding geven tot het beleggen van een verificatiegesprek met de beoogd contractant. Na een stand-stil tot vrijdag 25 oktober 2024 na voorlopige gunning en het uitblijven van bezwaren volgt definitieve gunning middels een opdrachtbrief.

Directievoering:
De directievoering is in handen van DTI en Serlimar s.g. met ondersteuning van de Directie Natuur en Milieu en DVG.

Vereisten:
De inschrijving staat alleen open voor vakbekwame bedrijven die opgenomen staan in het "Register van erkende asbestverwijderingsbedrijven 2024" van de afdeling Veiligheidsinspectie & Onderzoek van de Dienst Technische Inspecties (D.T.I.).

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving op het voornoemd register van de D.T.I
2. Originele bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden)
3. Inschrijvingsformulier (met kopie van een geldig legitimatiebewijs)
4. Specificatie inschrijfsom
5. Voorstel tijdschema werkzaamheden
6. Overige vereisten opgenomen in het bestek

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde inschrijvingsbiljet en offerte-specificatieblad. Tevens wordt een Plan van aanpak vereist volgens de voorwaarden van bijlage VI van het bestek.

Taal van de inschrijving:
De inschrijving wordt ingediend in het Nederlands of Engels.

Toepasselijke regelgeving:
Comptabiliteitsverordening (AB1989 no. 72) artikel 25

Lo instala un sistema moderno cu por ahusta e lux di e luznan di stadion GPT na Dakota

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Sr. Sjors Beeks, director di compania Time Line Services. Time Line Services ta un compania cu experticio den coriente y ta haciendo diferente proyecto grandi pa Aruba.

Time line Services a calcula e cambionan den coriente cu mester bin na Lotto pa Deporte, entre otro. Ademas di esaki, Time Line Services ta treciendo e luznan di marca Philips di 1,000 lux di Spaña cu ta cumpli cu e standardnan internacional di CONCACAF, specialmente pa e proyecto di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. Banda di esaki, pa finalisa proyecto di stadion na Dakota, mester trece un experto di Spaña cu ta representa Philips. Esaki ta pa instalacion di e 'panel'. Ta bay instala un 'LED light' cu ta traha cu un sistema moderno, unda cu por ahusta e nivel di e lux.
Fuera di esaki, ta en espera di e parti final di Quick Electrical Services N.V. cu ta e compania cu a haci e instalacion di coriente pa e keuring final di e stadion. Unabes cu tin coriente directo di ELMAR N.V., ta bin cu un experto di Spaña pa termina di instala e software y 'panel' special aki cu lo bay traha cu e luznan di e stadion na Dakota. Finalmente, Minister Endy Croes ta indica cu ta coordinando cada detaye pa keda cla cu e proyecto di renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad den su totalidad.



E siman aki a mira e apertura di FEDEVETA/SETAR 2024

Diasabra ultimo e apertura di e campeonato di FEDEVETA/SETAR 2024 a tuma luga. Na tereno di Nacional a honra e 3 persona na cual e diferente campeonatonan lo wordo dedica. Sr. Mohamed y Samoendjin di directiva tabata presente pa asina oficialmente pone e bala lora y otorga e plakkaatnan.

Campeonato di 35 plus ta wordo Dedica na Sr. henry Tromp di Nacional. Henry Tromp ta un hungador cu no tin igual di fighting spirit y ta stima futbol y su teamnan.
40 Plus a wordo dedica na Sr. Roy Croes di Barcelona. Roy a hunga hopi aña den Fedeveta pa Nacional y Atletico pa despues dicidi di lanta su mesun team cu ta Barcelona. Tur aña Roy ta logra participa y tambe yega playoffs. Su aporte tambe cu su experiencia a yuda varios team y directivanan.
50 Plus e aña aki ta wordo dedica na Sr. Roy Helder (qepd) di Caravel. Sr. Helder cu su team Caravel semper tabata den Fedeveta y e a hasta yuda como president den pasado. Roy semper a zorg cu su temanan ta bon prepara y e mes tabata un persona cu a celebra Victoria y derota mescos. Nunca por a tende un mal palabra di Roy, pero semper un palabra positivo. Su teamnan hopi biaha ta logra bay playoffs y hasta final den FEDEVETA, y Roy tambe tawata un gran motor tras di Futbol Veterano di islanan ABC. Nos lo recorda Roy pa semper.



Merca ta cera 1 di 2 investigacion contra General Motors Cruise su vehiculonan autonomo

(AP) - Merca su reguladornan di seguridad di vehiculo a cera 1 di 2 investigacion tocante e prestacion di vehiculo di General Motors Cruise su unidad di vehiculo autonomo despues cu e compania a acepta pa kita tur vehiculo for di caya.

National Highway Traffic Safety Administration a bisa cu documentonan publica riba su website diahuebs cu e investigacion a cuminsa den december di 2022 despues cu e agencia a ricibi rapport di break inapropia y paronan completo for di e vehiculonan di Cruise.



E agencia a bisa cu el a analisa 7,632 rapport di break repentino den e investigacion di casi 2 aña y a haya 10 accident cu 4 heridonan. No tabatin ningun accident asocia cu paronan inapropia. Dia 9 di augustus di e aña aki, Cruise a acepta kita tur 1,194 robotaxi for di cayanan a causa di break repentino y a bisa cu nan a drecha e problema cu actualisacion di e software.

E agencia a bisa den documentonan cu e actualisacion ta reduci e riesgo di break inespera cu meoracion den percepcion, prediccion y plan.

"Den bista di e accion tuma pa Cruise y ODI su anaslis di data disponibel, incluyendo e data presenta pa Cruise unda ta demostra un ocurencia reduci di e incidentenan cu ta ser investiga despues di e actualisacion, ODI lo cera e evaluacion preliminar," e agencia a skirbi.

"Nos ta comprometi pa crea confiansa y aumenta transparencia pa loke ta trata e tecnologia di vehiculo autonomo y ta anticipa e trabao continuo di trabao cu NHTSA cu e fin aki," Cruise a bisa den un declaracion.

NHTSA te ainda ta investigando rapport cu Cruise su vehiculonan a accidenta cu peatonnan cu ta na careteranan, incluyendo zebrapad.

E compania cu problemanan a retira 950 di su vehiculonan for di caya cu un actualisacion di software den november despues cu un di nan a lastra un peaton na San Francisco den comienso di october.

E accident aki a causa cu Cruise a suspende tur operacion automono den henter e nacion despues cu reguladornan di California a haya cu e vehiculonan aki ta posee un peliger na salud publico.

E estado su Department of Motor Vehicles a kit e licencia di Cruise, cual tabata transportando pasaheronan sin un chauffeur humano den henter San Francisco.

E accidentnan cu a reporta a hasta causa cambio di maneho.

Un robot su intento pa haya un muestra di fuel cu a melt na Hapon su reactor nuclear daña suspendi

(AP) - Un intento pa haci uso di un robot cu por extende pa kita un muestra di fuel cu a melt for di reactor daña na Hapon su planta nuclear den Fukushima Daiichi a ser suspendi diahuebs a causa di un problema tecnico.

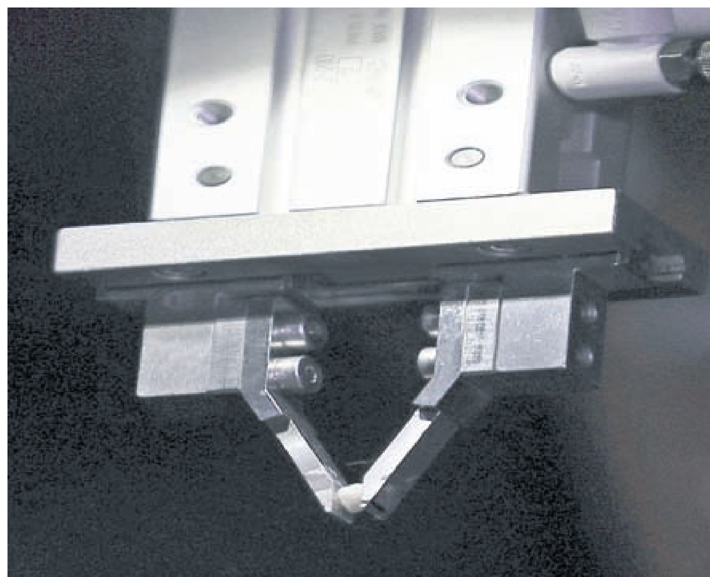
E coleccion di un muestra chikito di e sushi dentro di e reactor di Unidad 2 su parti primario lo a cuminsa e fase di kita tur e sushi den e area, cual ta e parti mas dificil di e proceso cu tin decada andando.

E proceso di kita e planta a cuminsa despues cu 3 di e reactornan a keda destrui den e teremoto di magnitud 9.0 cu a tuma luga den maart di 2011 y e tsunami cu a golpia despues.

E trabao a para ora cu e empleadonan a mira cu 5 tubo di 5 pia usa pa maniobra e robot a ser poni den e ordo ekiboca y no por a ser coregi dentro di e limite di tempo di nan exposicion na radiacion, e operador di e planta Tokyo Electric Power Company Holdings a bisa.

E tubonan en cuestion ta ser usa pa pusha e robot paden y despues pafo ora cu el a caba. Asina cu e ta paden, e robot ta ser opera for di leu.

E robot por extende te hasta 22 meter leu pa yega e area stipula pa asina colecta fragmento di e superficie cu e fuel usando un dispositivo ekipa pa kita esaki.



E mision pa obtene e fragmento y bolbe back cune mester dura 2 siman. TEPCO a bisa cu un fecha nobo di comienso te ainda no a ser dicidi.

"Aparentemente e ta un eror basico," TEPCO su vocero Kenichi Takahara a bisa di e problema cu e tubonan.

El a bisa cu oficialnan ta investigando y e mision lo sigui solamente despues cu nan haya e causa y tin medidanan di prevencion "pa asina un problema similar na esaki nunca ripiti su mes."

President di TEPCO Tomoaki Kobayakawa a bisa cu e prioridad tabata seguridad na luga di apresura e proceso.

E meta di e operacion ta di colecta menos di 3 gram di alrededor di 880 ton di fuel cu ta fatalmente radioactivo. E muestra chikito aki lo provee data clave pa desaroya metodonan y tecnologianan ademas di robot necesario, segun e expertonan.

Un miho comprension tocante e fuel aki ta clave pa sigui cu e proceso di kita e 3 reactor y henter e planta aki.

E gobierno y TEPCO te awo ta mantene un meta di 30 pa 40 aña di limpiesa, cual a ser stipula poco despues cu e melt esaki, apesar di critica cu esaki no ta realistico.

No tin plan specifico pa con lo kita henter e resto y sushi radioactivo ni tampoco a dicidi con lo warda of deshaci di tur esaki na momento cu kit'e.





Candela a kima un parti di Boat & Fishing Paradise na Cumana

Diamars merdia a drenta informe di cu tin un candela grandi na Boat & Fishing Paradise, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.





Na yegada di e patruya a nota un huma preto diki ta sali for di e lugar. Na yegada di bombero mesora a inicia cu un combate fuerte y directo y hunto cu un otro unidad di bombero a lucha basta rato pa domina y paga e candela cu a kima un parti di lugar pero e otro parti tambe a sufri daño di e cayente y tambe e awa.

Cas na candela na Caya Quant

Diamars anochi a drenta informe di cu tin un cas na candela na Caya Quant, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.



Na yegada di e prome unidad di bombero nan no por a cuminsa paga e candela ya cu tin problema cu unidadnan di bombero, mester a warda e segundo unidad cu a sali for di aeropuerto pa bin reforsa e unidad presente cu no por a cuminsa paga e candela te cu e cas a kima completo y hasta a causa daño na un apartamento na e adres.

Hobennan cu capuchon a drenta pa horta na cas di un turista

Diamars anochi a drenta informe di cu tin dos hoben cu capuchon a drenta un cas di turista na Kamay, mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu 2 chabalito cu capuchon bisti a drenta e cas di un turista cual ta den proceso di remodelacion pero ora nan a mira polis a yega nan a core drenta e mondi sera y grandi den cercania y polis no a logra captura nan.

Den e ultimo dianan aki tin un modus operandi cu ladronnan ta bishitando varios cas na Kamay.

Turista a para auto riba santo blanco di beach na Eagle y bay den lama

Diaranson madruga a drenta informe di cu tin un auto riba e santo blanco na final na e salida for di Eagle Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu un Nissan March su so para riba e santo blanco y ningun hende cerca. Mirando un poco mas leu a mira 3 persona den lama y a acerca nan. A bin resulta cu a haya un turista cu 2 muhe e turista a afirma cu e ta cu e March eynan y no tabata sa cu ta prohibi para e auto riba e santo blanco.

Polis a hala su atencion y a logra saca e March for di e santo blanco sin cu esaki a chock.

Durante interogacion na Landsrecherche sospechoso deteni a bira malo



Diaranson merdia a drenta informe di cu durante interogacion un sospechoso su presion a bay halto y mester a yama pidi ambulance p'e.

Na yegada di e ambulance nan a atende y el a relaha y asina por a sigui cu su interogacion. Atardi e vehiculo di transporte por a hib'e back na unda e ta deteni.

Esaki ta un bon ehempel y nos tur mester tum'e for di Tara y Bucuti beach resort



Cu e iniciativa aki cu Tara y Bucuti Beach Resort ta haci tur di 3er diaranson di luna, tanto e gerente como e trahadornan ta sali for di nan area bay na Eagle Beach pa piki tur e sushedadnan laga atras, cual ta un mal imagen pa un di e beachnan mas bunita den Caribe y di Mundo. Un aplauso pa e gesto noble aki.

No a kibra bentana, pero a habri drenta den auto sin bay cu algo



Diaranson madruga a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia for di den auto na A.Lacle blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e habitantenan a nota cu un hende a habri e porta di auto y tabata coba aden mesora nan a sali y e ladron a core bay; pero nan no tabata sa e momentonan ey kico e ladron lo por a bay cune. Pero den dia a keda di revisa.

Ladron a drenta y horta den auto na Torricellistraat



Diaranson mainta a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia for di un auto den Torricellistraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda desconocido a kibra drenta den un auto. E doño a keda di traha un lista di tur locual e ladron a bay cune. Mientras polis a keda di bay busca grabacion di camaranan di seguridad den e area.

Yegando su cas, persona a saca y a drumi banda di caminda na Kudawecha

Diaranson madruga a drenta informe di cu tin un homber benta banda di caminda na Kudawecha, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un homber cu yegando su cas a dal un saca y a cay drumi banda di caminda, polis a lant'e y a inform'e cu e ta core peliger banda di caminda y a compañ'e yega su cas ey cerca mes y bay paden pa su mesun seguridad.



Lilly Marlene Peterson MA Museologia:

23 di augustus 2024 Aruba ta para keto na e Abolicion di e Comercio den esclavo

UNESCO a nombra dia 23 di augustus e Dia Internacional pa e Conmemoracion di e Comercio den esclavo y su abolicion.
Esaki ta locual e Museo Maritimo Nacional di Inglatera ta informa nos di e dia aki.
"What is International Slavery Remembrance Day?

Between the 1400s and 1800s, 12-15 million men, women and children were forcibly transported from Africa to the Americas.
This day stands as a reminder of the bravery, courage, resilience and determination of enslaved African people who continuously fought for their freedom.
It is a time to remember that people fought and died to establish their own freedom and liberation from the tyranny of enslavement.
The day also raises the contemporary legacies of transatlantic slavery, which are manifested in the continued racism and prejudice against Black and Caribbean communities.
UNESCO selected the 23 August to mark the International Day for the Remembrance of the Slave Trade and its Abolition. 23 August was the day that self-liberated enslaved people on the island of Saint Domingue (today Haiti and the Dominican Republic) rose up against French colonial rule, and played a crucial role in the abolition of the transatlantic slave trade."

Dia 23 di augustus ta di gran importancia pasobra e ta e dia cu e esclavonan na Haiti den aña 1795 a cuminsa nan lucha pa libertad. E pais aki tabata e prome pais den mundo unda e esclavo Africano a haya nan libertad.
Riba e dia aki Lilly Marlene Peterson y Gyonne Zafira ta bay para keto un rato na e dia aki cu nan proyecto cu nan ta bay presenta na Achivo National Aruba. Dia 23 di augustus binidero e adulto mayor y su famia ta keda invita pa participa na e dos proyectonan aki.



Museologo Lilly Peterson, yiu di tera, ta bay presenta su proyecto Caquetio, Africano, Europeano: Nos tur ta un famia cu ya caba ta mustra di ta exitoso. E proyecto ta consisti di un charla cortico, un video special traha pa e adulto mayor, un momento unda e adulto mayor ta wordo instrui con pa drenta e archivo digital di catibo pa busca nan ancestro cu tabata sclavisa riba nan celular y un encuesta cortico unda e adulto mayor por duna su opinion. Ta bay tin dos presentacion. E prome presentacion ta di 9am pa 11 pm pa un grupo special invita y e di dos ta pa publico di 1.15-3 pm.
Gyonne Zafira, yiu di tera, di e organisacion Counter/Narratives ta presenta su proyecto How Do We Remember? E exhibicion aki ta sumamente interesante y e ta basa riba e antaño di Aruba for di un bista nobo. E ta consisti di tres obra creativo di dos artista Arubiano y un di Corsou. E proyecto aki ta wordo presenta dos biaha consisti di un presentacion cortico y despues di esaki por mira e exhibicion. E prome presentacion ta di 11am-12 pm pa e grupo special invita. E di dos presentacion ta pa publico di 3-4 pm.
E programacion riba dia 23 di augustus 2024 ta tuma luga di 9am-12pm pa un grupo specialmente invita. Si abo tin un grupo cu tambe kier participa na e proyectonan aki tuma contacto cu nos pa nos regla esaki.
Keda den contacto cu nos via WhatsApp 748-9441 (no direct call) of via nos e-mail nosturtaunfamia@gmail.com

King Classic Sudoku

		1				8	7	
8		9	7		2			5
				1	4			
3	5						8	
		8	5		1			2
		7	2				4	
	9	2			3	7	5	6
6	1						9	

Difficulty: ★★★★ 5/12



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Paradera	Centro Medico-
Tel. 588 6638	Tel. 584 4833

EMERGENCIA 911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Fiscal Aleman ta entrega cargo na dos homber acusa di plania un atake na Suecia pa via di kimamento di Coran



(AP)—Dos homber acusa di plania un atake na Suecia pa un afiliado di e grupo di Estado Islamico (IS) como respuesta riba e kimamento di Coran a haya cargo na Alemania, unda nan a ser deteni na comienso di aña segun fiscalnan a bisa ayera.

E dos ciudadano Afgano, identifica como Ibrahim M.G. y Ramin N. den cuadra cu regla di privacidad Aleman, a haya cargo di conspiracion pa comete un crimen y violamento di leynan di exportacion. Ibrahim M.G. a haya cargo pa su miembresia di un organisacion terorista y Ramin N. pa apoya uno.

E hombernan a ser deteni dia 19 di maart cerca di Gera na parti este di Alemania. Fiscalnan federal a bisa cu nan a entrega un acusacion dia 12 di augustus pa e corte estatal na Jena, cual lo dicidi si y ki ora e caso ta bay ser procesa.

A acusa Ibrahim M.G. di uni cu un afiliado di IS cu a conduci atakenan na Afganistan y otro caminda, conoci cu varios nomber manera ISIS-K, IS-K of ISPK, na augustus 2023. Fiscalnan a bisa cu prome cu esey, e dos sospechosonan a colecta aproximadamente 2,000 euro na Alemania den donacion pa IS.

Supuestamente Ibrahim M.G. a haya tarea di e afiliado di IS aña pasa pa conduci un atake na Europa como un reaccion na e kimamentonan di e Coran na Suecia y otro caminda. E dos sospechosonan a plania pa mata agentenan policial y otro cerca di e parlamento Sueco na Stockholm usando pistol y a haci "preparacionnan concreto" den consulta cercano cu miembronan di e grupo, fiscalnan a bisa den un declaracion.

E dos hombernan a conduci investigacion online riba e sitio y a purba varios biaha pero no a logra obtene armanan, fiscalnan a bisa.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 34 grado celsius
Temperatura minimo 28 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 42 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:57 pm
Subida di solo : 6:29 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)



Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Un ola tropical a drenta parti oost di Caribe y ta treciendo humedad mientras e ta
move bay west. Por spera algun awasero breve durante e periodo di pronostico aki.

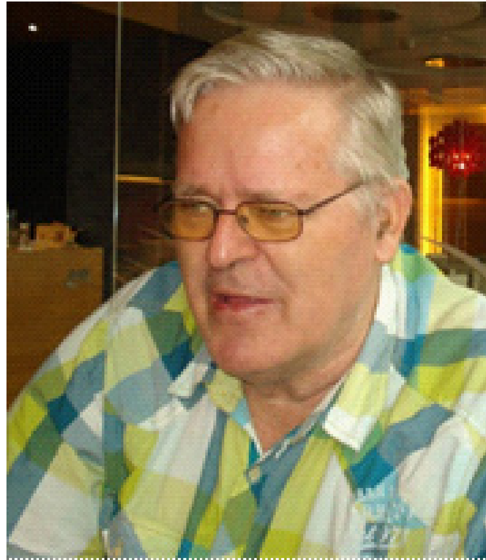
Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, rond di 2 te 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor
di 4 pa 5, localmente 6 pia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Spreek, Heere, want uw knecht hoort." Samuel 3:9-10

Nos ta anuncia fayecimento di:



Anne Waslander
*14-10-1947 †16-08-2024

Na nomber di su:
Mayornan: †Klaas y †Wietske-Waslander

Esposa: Sira Waslander-Flanegien

Yiu: Simon Waslander

Rumannan: †Blijke Waslander en †Wijbren Jorritsma
†Symon Theunis Waslander en †Yke Damstra
†Klaske Waslander en Murk Haanstra
†Aaltsje Waslander en Jappie Betzema
Tseard Waslander en Aaltje Salverda

Suegra(o): Felix y Teresa Flanegien-Ruiz

Swa y cuñanan: †Emiliano y †Anita Flanegien y famia
†Agnes y †Arie van Weenen-Flanegien y famia
Lucila y †Valerio de Kort-Flanegien y famia
Berta y Tony Giel-Flanegien y famia
Victoria y †Edwin Croes-Flanegien
Matheo Flanegien y famia
†Felix Flanegien y famia
Asinto y Inchi Flanegien-Oduber y famia

Demas famia: Waslander, Flanegien, Ruiz, Figaroa, van Weenen, de Kort, Giel, Croes, Oduber, Tromp, Kelly, Semeleer, Romano.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 23 augustus 2024 di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Anna na Noord y despues lo Sali bai pa santana catolico na Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Su biahe na e mundo aki por a yega na su fin, pero su impacto den nos vida nunca lo termina. Den cada recuerdo keri, su presencia ta keda ancra, brindando nos consuelo y guiando nos pa bai dilanti". – A.M.

Cu imenso tristesa ta anuncia fayecimento di:



Stefanus Adrianus Maduro
Mihor conoci como "Quito"
*02 September 1955 - †20 Augustus 2024

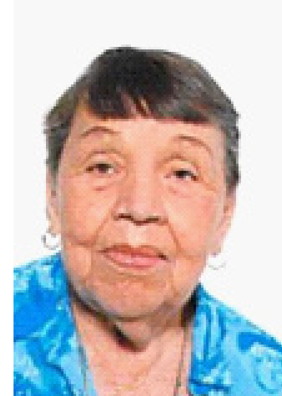
Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21

Nos ta anuncia fayecimento di:



Annie Kelly
Mihor conoci
como:"Nani"
*20-11-1937 - †22-08-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

BONDIA ARUBA | ARUBA TODAY

Caribbean Speed Printers N.V.
Ta anuncia fayecimento di:



Sr. Anne Waslander

Na bida tata di nos
colaborador Sr. Simon Waslander

Na nomber di staff y personal di Caribbean Speed Printers N.V. nos ta manda palabra di sincero condolencia y hopi forsa na Simon y demas famia.

Cu Sr. Anne sosega na paz.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios a tira un bista den su hardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa. El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su hardin. E ta scohe solamente e mihor.

Di berdad, mi alma ta spera den kietud riba Dios so; mi salbacion ta bin for di dj'E. E so ta mi baranca y mi salbacion; E ta mi defensa; lo mi no wordo sacudi mucho.
Salmo 62:1-2
A bay sosega den brasa di su Creador



Edna Maria Benzo-Croes
*23 Augustus 1944 - † 21 Augustus 2024

Na nomber di su:
Casa:
Alejandro "Alex" Benzo Rivera
Yiunan:
Xiomara y Jair Saenz-Oviedo
Xylitza Oviedo
Yeimie Benzo
Manera yiu:
Maria van Namen y famia
Nieta y nietonan:
Raymara Tromp
Zaylitza Luidens
Johnayla Luidens
Xyzia Solognier
Yadiër Brete
Yeilany Brete
Yauviër Brete
Manera nieta:
Vanessa Antonij Saenz y yiunan
July Saenz y yiunan
Laura Saenz
Bisnieto y nieta:
Ryjer Gomez
Ryxielle Fabian
Rumannan:
†Mirna Vis-Croes
†Hector "Ety" Croes y famia
Eric y Esmeralda Croes-Pontilius y famia
†Edgar "Hapa" y Hellen Croes-Wells y famia
Francis Croes y famia na Hulanda.
Manera ruman:
Ronnie Geerman y famia
Subrino y Subrinanan:
Veroushka Croes
Vincent Croes
Johen Croes
Joelly Croes
Nashmah Lake
Erialda Croes
Sharlon Croes
Sharlise Croes
Jonathan Rafini
Edgar Jr Croes
Shaundrick Croes
Caroline Croes
Brynner Croes
Naigel Quandt
Primo y primanan

Tur su bon bisiñanan y amiganan di cas.

Tur su yiunan, nietonan, bisnietonan, tanta y omonan, cuñannan, comer y compernan, su ihanan na aruba y den exterior y demas famia Croes,Benzo, Dubero, Oviedo,Saenz, Tromp, Luidens, Brete, Solognier,Gomez,Fabian,Pontilius , Wells, Geerman,Besselink, Leo, Quandt, Heyer, Oduber, Vis, Nicolaas, Martes, Thielman.

Nos kier a invita pa asisti na e acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 23 di augustus 2024 di 9'or pa 11'or di mainta.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi, ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga easakinan termina den tur bunitesa.
-Cado Wever-

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor nos estimado tata, welo, ruman, omo, sua y amigo:



Sr. Frederick Rudolph Franken
Cariñosamente yama "Rudy",
pa, opa
*19-10-1957 †22-06-2024

Na nomber di su:
Yiunan: Lurica "Isha" Franken
Asinto "Aby" Franken
†Frederick "RJ" Franken

Mayornan: † Asinto "Chin" Franken
† Jesusita "Susita" Franken-Luydens

Nieto(a)nan: Jennifer y Xianne

Rumannan: June y Albertico Tromp
Hubert Franken y Swinda Thiel
Sra. Viuda Trixi Esteba-Franken
†Marjorie y Antonio Maduro
Angelin y Sydney Dirksz
Melicent y Cecil Tromp
Robertico "Marion" Maduro y Susana de Wit

Subrino y Subrinanan: Nadine Tromp y Ansley Koolman y yiunan, Jerrold Tromp y yiunan, Thisia y Eric Sayers y yiunan, Hilyane Franken, Jeannil Esteba y Joally Briesen y yiunan, Nilson y Rho-Jeanne Esteba y yiunan, Aldrin Maduro y Roslyn Croes y yiu, Vanessa Maduro, Dianne Maduro y yiunan, Cédric y Catalina Dirksz, Ansey Dirksz, Cyrielle Tromp y Gregory Boekhoudt
Ilian Maduro, Celine Maduro

Tanta- y Omonan, Primo- y Primanan, Comer- y Compernan

Su Ihanan: Aniera Briezen, Danella Tromp, Jeannil Esteba

Su bon amigonan: di Boegoeroei y Johnny Tromp

Demas famia: Franken, Luydens, Maduro, Tromp, Esteba, Dirksz, Thiel, de Wit, Gomez, Bermudez, Eckmeyer, Ruiz, famianan na Merca y Hulanda.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 24 di augustus 2024 for di 2or pm pa 4or pm na Misa Santa Anna Noord, despues saliendo pa Santana Catholico Noord.

Nos ta lamenta cu prome y despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. " Serca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ruman y



Regina Krosendijk
Cariñosamente yama: "Ina,
Tanta Ina, Ima.
* 25-04-1948 † 16-08-2024

Na nomber di su
Mayornan:
† Sr. Thomas José Krosendijk
† Sra. Marianita Krosendijk-Kock

Rumannan:
† Sr. Teofil Krosendijk y † Sra. Polonia Krozendijk
† Sra. Maria Merselina Krosendijk y † Sr. Felix Krozendijk
† Sra. Otilia Krosendijk y Sr. Francisco Koolman
Sr. Nercisio "Bibichi" Krosendijk y † Sra. Ana Maria Koolman
Sra. Theresita "Tele" Krosendijk y † Sr. Ignacio Koolman
Sr. Jacobo "Coco" Krosendijk y Sra. Alicia Boekhoudt

Iha nan:
Ludmila "Milly" Koolman
Jelitza "Jeli" Haseth-Koolman

Sobrino y sobrinanan, Sobre sobrino(a)nan, primo y prima nan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, amigo y amiganan y demas famia; Krosendijk, Kock, Dubero, Tromp, Krozendijk, Koolman, Boekhoudt, Kwidama, Kelly, Hernandez, Croes, Jacobs, Vrolijk, Geerman, Filiciana, Angela, Holsman, Raven, Maduro, Haseth, Britten, Rivero, Lawrence, Bikker, Ras, Wernet, Middendorp, Orman, Werleman Grupo di oracion di San Hudas Tadeo y Guadalupe, Cas di Machi pa nan cuido y atencion.

Ta invita tur famianan, amistadnan,bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra 24 augustus 2024 na Aurora Funeral Home for di 2pm pa 4pm y despues pa santana Catolico na Santa Cruz.

Acto di condolencia lo ta diabierna 23 di augustus 2024 di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Nos kier a pidi disculpa pa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

Embahador nobo di Israel na ONU a yama su colega Palestino "terorista cu bachi"

(EFE) - Embahador nobo di Israel na ONU, Danny Danon, ayera a haci su debut na Conseho di Seguridad cu un intervencion e cual tabata inclui un atake frontal contra su colega Palestino, Riyad Mansour, e cual a cualifica como "terorista cu bachi."



"Señor Mansour a bisa—Danon dirigiendo su mes na e Palestino, cu tabata sinta un meter leu di dje—si lo condena Hamas, ta un di nan. A bo no ta representa pueblo Palestino. Señor Mansour, a bo ta un terorista cu bachi," Danon a bis'e mientras e Palestino tabata permanece den silencio.

Danon a recuri na atakenan personal contra Mansour pa varios biaha, manera ora a bisa: "Mi ta wak cu representante di Autoridad Palestino ta sigui akinan. Tin binti aña sinta den un stoel. A bo a pasa dos decada na e luga aki proponiendo resolucion cu ta stimula e caos y division pero no a logra haya nada sino incita odio y violencia mientras ta pidi pa paz."
Danon a fungi como embahador di Israel na ONU entre 2015 y 2020, pa loke awor ta ripiti den funcion, y tabatin cierto expectativa pa wak si e tabata mantene e discurso agresivo di su antecesor, Gilad Erdan, ken tambe ta custuma di causa impresion , manera ora a luci un strea di David den su kraag (manera Holocaust) of ora a saca un shredder cu e cual a destrui un carta fundacional di ONU.

Den sentido ey, Danon no a defrauda ora a utilisa su stoel pa ataca no solamente su colega Palestino, sino ONU den general, nan agencianan y e mesun Conseho di Seguridad, un luga cu segun e "actornan mas despreciabel na mundo ta probecha pa expresa nan odio contra hudiunan y Israel."

Sesion di conseho di ayera tambe a sirbi pa embahador Palestino formula un proposicion hopi particular: Mansour a invita secretario general Antonio Guterres y paisnan miembro di Conseho pa realisa un bishita na Gaza y apoya presidente Palestino, Mahmud Abas, den su intencion di efectua e bishita ey.

Pa Mansour, un bishita di Guterres lo permiti "pa wak den bibo e horor cu e pueblo palestino ta sufriendo y pa apoya nan."

"Si boso -el a bisa dirigiendo su mes na miembronan di conseho- no ta bay dicidi un alto al fuego, nos tur ta bay hunto na franha di Gaza y nos lo purba impone e alto al fuego ey di parti di nos presidentenan como lidernan mundial, lidera pa nos presidente, secretario general y presidente di Conseho di Seguridad," Mansour a bisa.

Riba e pregunta di e posibilidad cu Guterres lo biaha Gaza—unda el a bay na frontera sur na maart ultimo—su portavos Stephane Dujarric no a descarta esey y a recorda cu ya caba el a asisti na otro scenarionan di guera, manera ora a bishita Kiev na 2023.

Mediador clave di Egipto ta expresa duda tocante proposicion di alto al fuego

AP) - Mediador clave di Egipto a expresa duda diaranson mientras mas detaye a surgi tocante e proposicion cu tin e meta di cera e buraconan den dialogo di alto al fuego entre Israel y Hamas, un dia prome cu e negociacionnan lo sigui na Cairo.

E desafionan alrededor di e supuesto proposicion 'brug' aparentemente ta kita e peso di optimismo pa un acuerdo inminente cu Secretario di Estado Mericano Antony Blinken a carga den su ultimo bishita e siman aki. E esfuersonan diplomatico a redobla mientras miedonan ta crece di un guera regional mas grandi despues di e asesinato di lidernan di Hamas y Hezbollah, ambos culpa riba Israel y cu menasanan di retaliacion.

Un oficial di Egipto, cu conocemento directo di e negociacionnan a bisa cu e proposicion ta rekeri e implementacion di e trato den su prome fase, cual tin Hamas liberando e rehennan ciudadano mas vulnerabel captura den su atake di dia 7 di october. Partidonan durante e prome fase no negocia e di dos y tercer fase sin "garantia na Hamas for di Israel ni e mediadornan.

"E Mericanonan ta ofreciendo promesanan, no garantianan," e oficial a bisa. "Hamas no lo acepta esaki pa motibo cu esaki ta nifica cu



Hamas lo libera e rehennan civil pa un pausa di 6 siman sin un garantia pa un alto al fuego permanente negocia."

Tambe el a comenta -cu e proposicion no ta claramente bisa si Israel lo kita su forsanan for di dos corridor strategico na Gaza, e corridor Philadeplhi na Egipto y Netzarim na parti west i e teritorio. Israel ta ofrece baha e cantidad di su forsanan na e corridor na Philadelphi, cu e "promesa" di retira su forsanan for di e area, el a expresa.

"Esaki no ta aceptabel pa nos y claramente pa Hamas," e oficial di Egipto a bisa.

Un di dos oficial di Egipto, ken a ser actualisa tocante e desaroyonan recien den e negociacionnan, a bisa cu tin tiki chens di yega na un acuerdo pa motibo cu Israel ta nenga compromete na un retiro completo for di Gaza den e trato su di dos fase. E oficial a bisa cu Israel tambe ta insisti den mantene su forsanan den e corridor Philadelphi y tin control completo di Netzarim.

Tambe el a bisa cu Egipto a conta Merca y Israel cu e no lo bolbe habri e cruse di Rafah dentro di Gaza, cual ta haci frontera cu Egipto y ta un punto di entrada crucial pa sosten humanitario, sin e retiro completo di forsanan Israeli for di e banda Palestino y e corridor Philadelphi.

Ambos oficial di Egipto a papia bao condicion di anonimidad pa trata e negociacion sensitivo.

Mediadornan ta den plan pa reuni diahuebs y diabierna na Cairo pa asina tin mas dialogo tocante e proposicion prome cu esaki keda oficialmente entrega na Hamas pa evaluacion y pa yega na un decision tocante esaki.



Rondona cu bulletproof glass, Donald Trump a tene su prome mitin den aire liber despues di atentado

(EFE) - Ex-presidente Mericano y candidato republicano, Donald Trump (2017-2021) diaranson ultimo a celebra su prome mitin den aire liber cu un seguridad reforsa debi na intento di asesinato cu a tuma luga na juli ultimo.

E scenario cu a eligi e biaha aki tabata e ciudad di Asheboro, na estado clave di Nort Carolina y na unda Trump a ser protegi cu bulletproof glass cu a ser coloca rond di dje.

Maske tabatin medidanan di seguridad extra, na un momento di su intervencion el a bandona e luga protegi pa bay brasa un muhe di e publico cu tabata sinti malo cu su salud.

E acto a enfoca riba seguridad nacional y a probecha pa enfatisa cu Merca tabata mas fuerte bao su mandato y cu guera na Ucrania no lo a sigui si e tabata den poder: "Mi actitud tabata mantene nos pafo di e gueranan. Mi tabata stop e gueranan cu un yamada di telefon," el a bisa.

Trump a ripiti su denuncia cu presidente actual, Joe Biden y vice-presidente Kamala Harris, "ta hibando nos cerca di e tres guera mundial."

E ex-madatario tambe a papia tocante e promesa di construi un Cupula di Hero manera esun di Israel.

"Nos ta yuda Israel y otro paisnan . Ex-presidente Ronald Reagan tabata kier esey hopi aña pasa. E tabatin rason, pero na e momento ey nos no tabatin e tecnologia adecua. Awe nos ta conta cu un tecnologia increibel. Otro paisnan tin'e y e pais aki mester tin'e tambe," el a bisa.

E magnate di New York di 78 aña, a resulta herido na su horea dia 13 di juli ultimo despues cu un hoben a dispara contra dje den un mitin na Butler, Pennsylvania. E agresor tabata riba e dak di un edificio cerca di e luga unda tabata celebra e acto politico, prome cu el a ser descubri pa forsanan di orden na unda el a mata un persona di e publico y otro dos a resulta herido.

E director di Servicio Secreto Mericano na e momento ey, Kimberly Cheatle, a renuncia na su funcion dianan despues debi na foutnan den seguridad di e evento y despues di a afirma cu e intento di asesinato aki tabata supone "e fout operativo di mas grandi" di e agencia den "decadanan."



Siman pasa a bira conoci cu Servicio Secreto a aproba un plan pa aumenta seguridad di Trump cu ta inclui uso di glass bulletproof. Normalmente, e glass ey ta ser duna na presidentenan y vice-presidente ora ta considera necesario den aparicion den aire liber.

E aparicion di Trump di diaranson ultimo, e prome cu ta tuma luga cu e dispositivo nobo aki, ta marca un siman intenso di campaña den cual e hunto cu su candidato pa vice-presidente, senador J.D. Vance, ta purba contra-resta e foco mediatico cu tin riba e Convencion Nacional Democrata na Chicago, den cual Kamala Harris a oficialisa su candidatura pa Cas Blanco.

SETAR ta participa fayecimento di:

Sra. Edna M. Benzo-Croes

Mama di nos colega Xylitza Oviedo,
Jr. Financial Controller.

Acto di despedida ta tuma luga diabierna 23 di augustus 2024 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabra di condolencia na Xylitza y demas famia.

